

# Știința

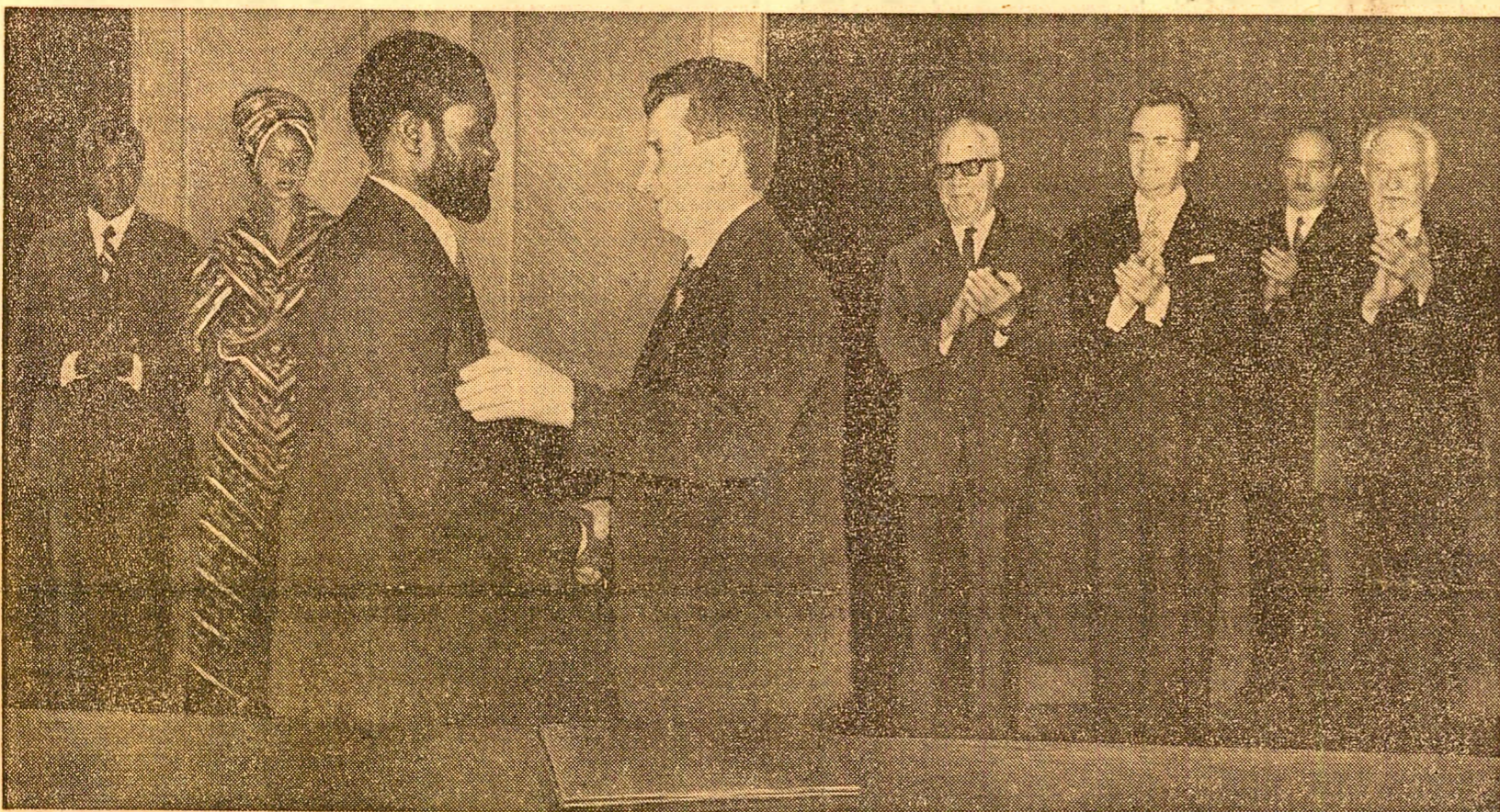
ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul XLIV Nr. 10058 Prima ediție Simbătă 21 decembrie 1974 6 PAGINI — 30 BANI

CU PRILEJUL VIZITEI ÎN ROMÂNIA A DELEGAȚIEI FRELIMO ȘI GUVERNULUI DE TRANZIȚIE DIN MOZAMBIK

## Solemnitatea semnării unor documente de importanță istorică pentru dezvoltarea colaborării între Partidul Comunist Român și Frontul de Eliberare din Mozambic, între poporul român și poporul mozambican

### Declarația Solemnă Comună și Comunicatul Comun au fost semnate de președintele Nicolae Ceaușescu și președintele Samora Machel



Vineri la prinz a avut loc, în Palatul Consiliului de Stat, ceremonia semnării Declarației solemne comune și a Comunicatului comun cu privire la vizita oficială de prietenie în Republica Socialistă România a unei delegații a Frontului de Eliberare din Mozambic și a Guvernului de tranziție din Mozambic.

Documentele au fost semnate de tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România și tovarășul Samora Machel, președintele Frontului de Eliberare din Mozambic.

La ceremonie au asistat tovarășii Emil Bodnaraș, Ștefan Voitec, Manea Mănescu, Cornel Burtică, Lina Ciobanu, Emil Drăgănescu, Paul Nicu-

lescu, Gheorghe Oprea, Gheorghe Pană, Ion Păian, Dumitru Popescu, Iosif Uțlar, Ilie Verdet, Nicolae Giosan, Ion Ioniță, Mihai Marinescu, George Macoveanu, ministrul afacerilor externe, Petre Dănică, șef de secție la C.C. al P.C.R., membri ai guvernului.

Au fost prezenți membrii delegației FRELIMO: Jorge Rebelo, membru al Comitetului Central și al Comitetului Executiv al FRELIMO, Xavier Baptista Sullia, membru al C.C. al FRELIMO și al Conducerei Comisiei militare mixte din Mozambic, Mario Machungo, ministrul coordonării economice în guvernul de tranziție, Graca Simbini, ministrul secretar de stat cu problemele educației și culturii în guvernul de tranziție,

Salvador Ntunuke, comandant militar al regiunii Nampola, Maria da Luz Guebuza, Honorata Simao, Alice Chongo, reprezentante ale Organizației de femei din Mozambic, Sergio Vieira, Fernando Honwana și Daniel Maquinasse, membri ai FRELIMO.

După semnare, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășul Samora Machel s-au îmbrățișat, s-au felicitat reciproc pentru încheierea acestor importante documente, care, sintetizând rezultatele vizitei și ale convorbirilor pe care delegația mozambicană le-a avut în România, exprimă hotărârea Partidului Comunist Român și a FRELIMO, a României socialiste și a Mozambicului, de a amplifica și a dinamiza relațiile lor de colaborare și cooperare fructuoasă în diferite domenii de activitate, în folosul ambe-

lor țări, țării și popoare, de a milita împreună pentru statornicirea în viața internațională a unei noi ordini economice și politice, de a-și aduce întregul sprijin la lupta împotriva imperialismului, colonialismului și neocolonialismului, la edificarea unei lumi a păcii și progresului.

„Sper, a spus tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU, că prin aceste documente am pus bazele unei colaborări în noile condiții ale dezvoltării economice și sociale independente a Mozambicului.”

La rîndul său, tovarășul SAMORA MACHEL a spus: „Sintem siguri că ceea ce am făcut noi aici constituie o piatră unghiulară pentru viitorul cooperării care deja există între noi. Prezența noastră aici nu face decât să consolideze acest lucru.”

## DEJUN ÎN ONOAREA OASPEȚILOR

După solemnitatea semnării documentelor oficiale româno-mozambicane, tovarășul Nicolae Ceaușescu a reținut la dejun pe tovarășul Samora Machel.

Au participat persoanele oficiale române și mozambicane prezente la ceremonia semnării documentelor. În timpul dejunului, care s-a desfășurat într-o atmosferă caldă, prietenescă, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășul Samora Machel au rostit toasturi. (Agerpres)

## Toastul tovarășului Nicolae Ceaușescu

Tovarășe președinte al FRELIMO, Samora Machel, Tovarăși și prieteni,

Doresc să exprim satisfacția conducerii noastre de partid și de stat, a mea personal pentru vizita pe care delegația FRELIMO — aș putea s-o numesc delegația de partid și guvernamentală din Mozambic — o face în România. Este, într-adevăr, prima vizită pe care o delegația la acest nivel, condusă de președintele Frontului de Eliberare din Mozambic, o face în România după obținerea victoriei în lupta pentru cucerirea independenței naționale și formarea guvernului de tranziție.

As dori să vă urez încă o dată bun venit în România, să vă adresez cu acest prilej cele mai calde felicitări dumneavoastră, Frontului de Eliberare din Mozambic, întregului popor mozambican pentru succesul obținut în lupta sa îndelungată. Acest succes, care a deschis o pagină nouă în istoria poporului mozambican, creează condițiile pentru dezvoltarea sa economică și socială independentă, pentru edificarea unei vieți noi, libere și fericite.

În cursul vizitei pe care ați făcut-o în aceste zile în România — pe care dumneavoastră și alți tovarășii din delegație ați mai vizitat-o și altă dată, avînd prilejul să cunoașteți cîte ceva din preocupările și realizările poporului român — ați putut constata progresele obținute sub conducerea partidului comunist în edificarea societății socialiste în patria noastră.

Ceea ce a realizat poporul român demonstrează posibilitățile pe care le are fiecare popor care se eliberează de sub dominația străină și trece la făurirea noii orin-

## Toastul tovarășului Samora Machel

Tovarășe și prietene Ceaușescu, Tovarăși și prieteni,

Formidabil de adevărată de aici, care este bună, călduroasă, vă spun, tovarășii și prietenii mei ai conducerii Partidului Comunist Român, tovarășii și prietenii mei ai guvernului, referindu-mă la tovarășul Ceaușescu, că relațiile pe care noi le-am dezvoltat au pornit de la raporturile politice și de la pozițiile politice stabilite la nivelul partidelor noastre, la nivelul ideilor. Iar aceste idei, aceste concepții politice s-au amplificat, transformîndu-se în relații umane.

În această ordine de idei vorbitorul a elogiat personalitatea secretarului general al Partidului Comunist Român. Privindu-l pe tovarășul Ceaușescu — a spus el — îl văd ca pe un frate cu o bogată experiență, ca pe omul politic care conduce destinele națiunii sale și, în același timp, ca pe un om politic de talie internațională. Această apreciere este cu atât mai mult întărită de pozițiile pe care dînsul le adoptă, poziții care reprezintă integral convingerile sale intime de om politic, de comunist și conducător al unei țări socialiste. Ele reprezintă, totodată, convingerile Partidului Comunist Român, aspirațiile poporului român de a-și avea propria personalitate, propria identitate. Doresc să afirm și cu acest prilej că aceasta este și politica FRELIMO, este și dorința poporului mozambican de a-și avea propria personalitate și identitate, de a munci pentru realizarea dorințelor sale și aspirațiilor de progres economic și social.

În continuare, vorbitorul a evocat relațiile de solidaritate militantă dintre cele

## ÎNCHIEIEREA SESIUNII MARI ADUNĂRI NAȚIONALE

● În ședința de ieri dimineață a fost votată, în unanimitate, LEGEA ELECTORALĂ A REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA.

● Invitat să asiste la dezbateri, președintele FRELIMO, Samora Moises Machel, a evocat de la tribuna înaltului for legislativ lupta poporului mozambican pentru libertate, marea sa victorie pe calea independenței, a elogiat solidaritatea României socialiste: „Partidul Comunist Român, guvernul și poporul român s-au aflat în avangarda sprijinului politic, moral, diplomatic și material acordat luptei noastre... România a dat o înaltă lecție de internaționalism”.

Vineri au continuat lucrările celei de-a XIV-a sesiuni a actualei legislaturi a Marii Adunări Naționale.

Ședința se deschide la ora 9.30. Deputații și invitații salută cu virii îndelungi aplauze, la intrarea în sală, pe tovarășul Nicolae Ceaușescu și pe președintele Frontului de Eliberare din Mozambic, Samora Moises Machel, invitat să asiste la dezbaterile din înaltul for legislativ al țării noastre.

Președintele Nicolae Ceaușescu și președintele Samora Moises Machel iau loc în loja oficială.

Sînt prezenți tovarășii Emil Bodnaraș, Manea Mănescu, Emil Bobu, Gheorghe Cioară, Lina Ciobanu, Emil Drăgănescu, Janos Fazekas, Petre Lupu, Paul Niculescu, Gheorghe Pană, Dumitru Popescu, Gheorghe Rădulescu, Leonte Răutu, Virgil Trofin, Iosif Uțlar, Ilie Verdet, Vasile Vîlcu, Ștefan Voitec.

Iau parte, de asemenea, membrii supleanți ai Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., precum și numeroși invitați — membri ai C.C. al P.C.R., miniștri și reprezentanți ai oamenilor muncii, personalități ale vieții științifice și culturale, conducători de instituții centrale și organizatori de instituții locale.

La lucrări asistă membrii delegației Frontului de Eliberare din Mozambic.

Sînt de față și alături de misiunile diplomatice acreditate la București.

Luînd cuvîntul în deschiderea ședinței, președintele Marii Adunări Naționale, Nicolae Giosan, a spus: „Îmi revine cinstea de a saluta cu deosebită căldură, în numele Marii Adunări Naționale, prezența la lucrările de astăzi ale sesiunii noastre a delegației Frontului de Eliberare din Mozambic, condusă de președintele Samora Machel, care, la invitația Comitetului Central al Partidului Comunist Român, face o vizită de prietenie în România (Aplauze puternice).”

Personalitatea dumneavoastră prezintă, munca și lupta în fruntea Frontului de Eliberare din Mozam-

bic, simțate tovarășe președinte, sînt bine cunoscute de poporul nostru, care urmărește cu viu interes și sprijină, acum ca și în trecut, cauza dreptății a poporului mozambican. Saluăm cu multă bucurie și satisfacție victoriile obținute de Frontul de Eliberare din Mozambic în lupta pentru abolirea orînduirii coloniale, pentru cucerirea independenței și suveranității naționale, pentru ca poporul mozambican să fie liber și să trăiască în libertate, stăpin pe propriul său destin. Întregul nostru popor vă adresează aprecieri și contribuții pe care poporul dumneavoastră, sub conducerea FRELIMO, a adus-o și o aduce la lupta împotriva imperialismului și neocolonialismului, pentru instaurarea pe planeta noastră a unor relații noi între state, pentru o lume mai bună și mai dreaptă.

Slimajii oaspeți,

Vizita dumneavoastră, prima pe care o întreprindeți după constituirea guvernului de tranziție, reprezintă un nou și deosebit moment în relațiile de stîmna și fructuoase de colaborare stabilite între popoarele și țările noastre.

Vă adresăm felicitări călduroase pentru deosebitul succes pe care l-ați obținut prin crearea guvernului de tranziție, etapă de importanță istorică pe calea dezvoltării luptei revoluționare, eliberatoare a poporului din Mozambic sub conducerea FRELIMO, pentru obținerea independenței și suveranității depline a țării. (Aplauze puternice.)

Sintem convinși că întrevederile și convorbirile avute cu tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretarul general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, consolidînd legăturile îndelungate statornicite între partidele și țările noastre, vor inaugura o etapă nouă în cronica relațiilor de prietenie și colaborare dintre popoarele și țările noastre, dintre Partidul Comunist Român și Frontul de Eliberare din Mozambic.

Prezența dumneavoastră în încălta Marii Adunări Naționale a Republicii

Socialiste România oferă parlamentarilor români prilejul de a da glas și cu această ocazie solidarității militante a întregii națiuni socialiste române față de cauza nobilă a luptei pline de eroism înnumerate de victorii remarcabile ale poporului din Mozambic. Vă asigurăm că poporul nostru este animat de dorința și voința sinceră de a acționa în continuare cu fermitate și consecvență pentru dezvoltarea și diversificarea relațiilor de colaborare multilaterale dintre cele două țări, în folosul ambelor noastre popoare, al progresului economic și social, al luptei anticolonialiste, pentru instaurarea unei noi ordini politice și economice internaționale, pentru pace și securitate în întreaga lume.

Cu aceste sentimente vă rog să-mi permiteți să învîi pe președintele FRELIMO, Samora Machel, să la cîntul în fața Marii Adunări Naționale a Republicii Socialiste România.

Deputații în ploare, primese cu puternice aplauze pe președintele Frontului de Eliberare din Mozambic.

Adresîndu-se tovarășului Nicolae Ceaușescu, membrii Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., președintele Marii Adunări Naționale, membrii Consiliului de Stat, guvernului și deputaților, tovarășul Samora Machel a spus:

Pentru noi, toți membrii delegației, acesta este un moment de mari emoții și satisfacții, deoarece ne adresăm reprezentanților aleși în mod democratic de către un popor puternic și aliat, care a fost de partea noastră în cele mai dificile momente ale luptei noastre de eliberare.

Este, de asemenea, prima dată cînd noi asistăm la funcționarea unei instituții democratice aflate în încălta regimului colonialist-fascist ne-a privat de orice tip de instituții democratice, căci natura sa era cea de a reprimă democrația.

(Continuare în pag. a III-a)

## ● LEGEA ELECTORALĂ A REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA

### ● Legea cu privire la modificarea unor articole din Constituția Republicii Socialiste România

### ● Legea cu privire la modificarea unor articole din Legea nr. 57/1968 de organizare și funcționare a consiliilor populare

(În paginile II-IV)

## IN ZIARUL DE AZI:

● În ansamblul pregătirilor pentru producția anului 1975: Cum se desfășoară contractarea metalului? ● Rubricile noastre: Faptul divers, Sport, Răsfoind presa străină, De pretutindeni

## ROADE ALE MUNCII DESTOINICE

200 milioane kWh energie electrică

Energeticienii de la Portile de Fier au ridicat la 200.000.000 kWh cantitatea de energie electrică produsă peste plan de la începutul anului. Succesul are la bază utilizarea cu înaltă eficiență a hidrogeneratoarelor, atingerea unui coeficient de putere cu 2,5 la sută superior celui stabilit în plan. În intervalul scurs de la Congresul al XI-lea al P.C.R., energeticienii celei mai puternice hidrocentrale a țării au realizat în medie, zilnic, cîte 400.000 kWh în plus.

Rovinari: 35.000 tone lignit suplimentar

Minerii de la Rovinari au extras cea de-a 35-a mie tonă de lignit peste sarcinile planului pe anul în curs. Cantitatea respectivă este de 3,5 ori superioară prevederilor consemnate în angajamentul pe care minerii și l-au asumat în întrecerea socialistă pe acest an.

Vagonul de marfă cu nr. 3000

De pe banda de montaj a întreprinderii de vagoane din Caracal, care a fost pusă în funcțiune cu un an și jumătate în urmă, a ieșit cel de-al 3000-lea vagon de marfă pe 4 оси, care este, totodată, și cel de-al 300-lea vagon produs pe șinele scurte de plan aferente anului în curs. Experiența acumulată în acest scurt interval de harnic constructor de vagoane a creat premise ca, în acest an, să poată fi asamblate zilnic 11 asemenea vagoane, fapt care a avut drept rezultat îndeplinirea prevederilor planului anual cu două luni înainte de termen.

O nouă capacitate industrială

CONSTANTA (Correspondentul „Științei”, George Mihăescu). — Pe platforma industrială a uzinei Constanta a intrat în producție un nou obiectiv: fabrica de lapte praf și de unt. Noua unitate are o capacitate de fabricație de 3.000 tone lapte praf și 250 tone unt și este dotată cu utilaje moderne.

La C. S. Hunedoara — peste prevederi 100.000 tone fontă și oțel

DEVA (Correspondentul „Științei”, Sabin Ionescu). — De la începutul anului și pînă acum, la Combinatul siderurgic Hunedoara au fost produse în total, peste sarcinile de plan, mai mult de 100.000 tone fontă și oțel. Comitetul, husestoriilor au economisit în această perioadă 2.000 tone coals metalurgic, 84.000 tone combustibil convențional, aproape 19 milioane kWh energie electrică și peste 5.600 tone metal.

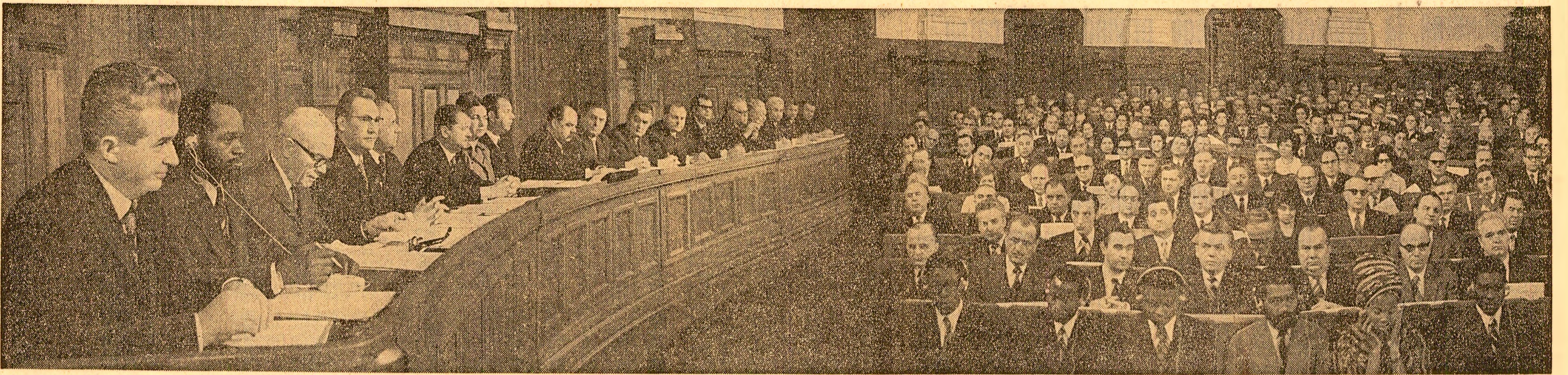
Pregătiri pentru '75 în Capitală

În majoritatea întreprinderilor bucureștene, pregătirile pentru desfășurarea în bune condiții a activității productive în anul viitor se apropie de sfîrșit. Astfel, întregul plan pe trimestrele I și II al întreprinderii „Electromagnetica” este nominalizat și acceptat cu contracte. S-au asigurat condițiile pentru calificarea necesarului de forță de muncă, în scopul utilizării la maximum a capacităților de producție existente și a celor ce urmează a fi puse în funcțiune. În privința diversificării gamei produselor, s-au întreprins o serie de măsuri menite să faciliteze intrarea în producție a redactorilor destinați alimentării centrelor telefonice automate, a fabricării releelor de protecție și automatizării, centrelor telefonice rurale și a altor noi echipamente pentru telecomunicații. Într-o altă unitate economică bucureșteană, întreprinderea de confecții și tricotate, a fost contractată colecția pentru anul 1975. Pentru fete și băieți pînă la 14 ani s-au creat 4.500 modele noi, iar pentru adulți circa 6.000, un loc important în această beză țară socialistică ocupîndu-l produsele din stoffe tricotate, realizate de noua fabrică de profil recent inaugurată.









Aspect din timpul ședinței de ieri dimineață a sesiunii Marii Adunări Naționale

## Toastul tovarășului Nicolae Ceaușescu

(Urmare din pag. 1)

tot mai mari. Vă asigurăm că, în spiritul solidarității internaționale — înțelegem prin aceasta deplina egalitate în drepturi, respectul reciproc al independenței și suveranității, neamestecul în treburile interne, colaborarea și avantajul reciproc — vom dezvolta în continuare relații multilaterale cu dumneavoastră, cu Frontul de Eliberare din Mozambic, cu poporul prieten mozambican. Dorim ca, în noile condiții, colaborarea noastră să îmbrace forme noi, să contribuie la dezvoltarea economico-socială independentă a fiecărei țări și, totodată, să se înscrie în lupta generală împotriva dominației imperialiste, colonialiste și neocolonialiste, în lupta popoarelor pentru lichidarea deplină a oricărei asuprii naționale și sociale, pentru făurirea unei noi ordini economice și politice internaționale, care să garanteze fiecărui popor dreptul la dezvoltare liberă, corespunderă națiunilor sale, fără nici un amestec din afară.

În lume au loc mari schimbări. S-au obținut, într-adevăr, o serie de rezultate pozitive în schimbarea raportului de forțe. Țările socialiste, popoarele care luptă pentru dezvoltarea independentă, misiunile de eliberare națională, masele populare de pretutindeni demonstrează prin lupta lor că, acționând unite, pot impune soluționarea problemelor multiple în folosul tuturor națiunilor și popoarelor lumii.

## Toastul tovarășului Samora Machel

(Urmare din pag. 1)

unde merge. Noi dorim să spunem că sintem conștienți, ca prietenii și tovarășii, că putem să arătăm lumii că este de indestructibilă forța rezultată din cooperarea fructuoasă, din înțelegerea deplină dintre popoarele noastre. Și fiind dorința este comună și cind avem interese și obiective comune, nu există forță care să poată distruge prietenia noastră. Noi dorim să vă asigurăm că vom da curs cu plăcere, la momentul potrivit, acestei invitații.

Avind convingerea că relațiile dintre Partidul Comunist Român și Frontul de Eliberare din Mozambic, dintre popoarele noastre vor cunoaște o dezvoltare tot mai puternică, în spiritul principiilor noi, de care am vorbit, că vom colabora strâns în soluționarea tuturor problemelor care preocupă astăzi omenirea, cu dorința de a vă vedea din nou în România, vă rog să transmiteți tuturor luptătorilor din Frontul de Eliberare din Mozambic, începând cu membrii Comitetului Central și până în ultimul luptător, militant, salutul frătesc, tovarășesc al meu, al conducerii de partid, al comunistilor români.

Aș dori să urez poporului prieten mozambican — căruia vă rog să-i transmiteți salutul poporului român — succes deplin în dezvoltarea sa liberă și independentă, în făurirea unei vieti noi care să-i asigure progresul și fericirea.

Vă rog să ridicăm acest pahar pentru dezvoltarea colaborării fructuoase între Partidul Comunist Român și FRELIMO, între poporul român și poporul mozambican!

În sănătatea președintelui FRELIMO — tovarășul Samora Machel!

În sănătatea celorlalți tovarășii și prieteni mozambicani!

Pentru colaborare și pace în lume! (Aplauze).

## Toastul tovarășului Samora Machel

(Urmare din pag. 1)

tenia manifestată de poporul român, despre călduroasa sa ospitalitate pe care am întâlnit-o, de la sosirea noastră și în timpul celor șase zile de-a lungul cărora ne-am bucurat de căldura și dragostea tuturor. Să spuneti, deci, că ducem cu noi această căldură. Vom relata poporului nostru, și o vom face, că pe un alt continent, diferit de al nostru, avem prieteni care trăiesc mai intens problemele noastre decât propriii noștri vecini și care sînt gata să ne ajute în construcția unui nou Mozambic, Mozambic liber, în care întreaga putere să aparțină poporului, liber și stăpîn pe propria soartă, hotărît să-și dezvolte țara pe calea progresului. Noi sintem gata să stabilim relații cu acei care respectă Mozambicul.

Doresc, în primul rînd, să ridic paharul în sănătatea tovarășului Ceaușescu, care știm că, deși are multe sarcini, și-a dedicat din timpul său pentru a sta ore și ore cu noi. Să aveți o viață lungă, tovarășe Ceaușescu!

Dorim ca următoarea întîlnire între noi să fie în Mozambic. Avîndu-l în mijlocul nostru, ca oaspete, pe tovarășul Ceaușescu sintem siguri că avem alături de noi, ca și pînă acum, Partidul Comunist Român, guvernul și poporul român prieten. (Aplauze).

## ÎNCHIEREA SEȘIUNII MARI ADUNĂRI NAȚIONALE

(Urmare din pag. 1)

Ne adresăm Marii Adunări Naționale în momentul istoric în care poporul nostru a înfruntat cu curaj și învinge agresivitatea și imperialismul din Mozambic și, sub conducerea FRELIMO și a guvernului de tranziție, inițiază procesul de extindere, pe întregul teritoriu, a puterii populare democratice, instaurată deja în regiunile eliberate.

Am invins oca mai mare agresivitate împotriva noastră și luptăm vrednic, ca și FRELIMO a fost capabil să unească întregul popor în jurul unei linii politice corecte, să definească cu claritate inamicul, să știu să-și stabilizeze just metodele de muncă și, terminând cu izolarea care l-a supus colonialismului, a identificat lupta noastră cu lupta generală a popoarelor și claselor oprimite împotriva imperialismului și imperialismului, împotriva sistemului exploatareii omului de către om.

Acasă luptă justă, servind interesele poporului și exprimîndu-se în mod corect, s-a impus în fața inamicului, pe care l-a învins, pe cîmpul de luptă și pe tărîmul ideilor.

De aceea, și în ciuda alianțelor sale cu imperialismul, colonialismul și imperialismul, chiar mai mult decît astăzi, lupta de eliberare a fost capabilă de a influența asupra însăși vieții politice din metropola colonială, distrugînd astfel colonialismul în Africa și fascismul din Portugalia.

În această luptă ne-am bucurat de sprijinul hotărît al forțelor democratice mondiale, în special de ajutorul frătesc al țării africane și al țării socialiste — aliații noștri înfrîși.

Partidul Comunist Român, guvernul și poporul român s-au aflat în avangarda sprijinului politic, moral, diplomatic și material, care a fost necesar în sprijinul luptei noastre. România a dat o înaltă lecție de internaționalism, de care este animat poporul nostru.

În acest cadru, subliniem activitatea tovarășului Nicolae Ceaușescu care, în anii grei de luptă, a acționat în favoarea întăririi relațiilor de prietenie și solidaritate dintre partidele și popoarele noastre, activitate care s-a evidențiat din nou în cadrul convorbirilor prietenești pe care le-am avut în timpul acestor vizite. (Aplauze).

Astfel, s-au stabilit, cu mare succes și în avantajul reciproc, bazele relațiilor și cooperării prezente și viitoare dintre țările noastre, în cadrul unor înțelegeri noi.

Acasă poziție a României rezultă, de asemenea, din marea identitate de concepții și de metode de muncă ale partidelor noastre, din angajamentul comun în lupta împotriva imperialismului și a exploatareii, pentru apărarea independenței și a personalității naționale, pentru afirmarea egalității țărilor și a rolului lor preponderant în soluționarea problemelor umanității. (Aplauze).

Relațiile noastre s-au dezvoltat pe baza unui nou tip de concepție a relațiilor internaționale.

La 25 iunie 1975, în mod oficial, statele noastre vor iniția un nou tip de relații interstatale și de cooperare, la nivelul cel mai ridicat.

Grăție luptei comune, am eliberat o porțiune a continentului african, Mozambicul, datorită sacrificiilor comune, a devenit un cîmp al revoluției. Avem sarcina comună de a impune să consolidăm acest cîmp și să-l dezvoltăm. Împreună cu aliații noștri firești, am eliberat patria noastră; cu ei dorim să consolidăm revoluția.

Acastă sesiune a Marii Adunări Naționale dezbate sarcinile viitorului plan și aplicarea Direcțivelor recentului Congres al XI-lea al P.C.R.

(Agerpres)

# LEGEA ELECTORALĂ A REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA

(Urmare din pag. a II-a)

- b) numărul total al alegătorilor înscrși în listele de alegători;
- c) numărul voturilor exprimate;
- d) numărul total al buletinelor de vot pe care nu a fost scris numele niciunui candidat;
- e) numărul total al voturilor „contra” exprimate prin ștergerea numelui tuturor candidaților înscrși pe același buletin;
- f) numărul voturilor „pentru” obținute de fiecare candidat în parte, exprimate prin lăsarea neșters a numelui candidatului respectiv și ștergerea numelui celorlalți candidați înscrși pe același buletin;
- g) numărul voturilor „contra” exprimate prin ștergerea numelui fiecărui candidat în parte;
- h) numărul voturilor nule;
- i) numărul buletinelor de vot neîntrebunțate;
- j) o scurtă expunere a întîmpinării primite de comisia electorală a secției de votare și hotărîrile luate.

## SECȚIUNEA A X-A Centralizarea și constatarea rezultatelor alegerilor

Art. 83. — După încheierea operațiunilor de numărare a voturilor și semnarea proceselor-verbale prevăzute în art. 82, președintele comisiei electorale a secției de votare aduce la cunoștința celor de față rezultatul numărării voturilor pentru fiecare circumscripție electorală și înaintea, de îndată, în plic închis și sigilat, comisiei electorale a circumscripției respective, un exemplar al procesului-verbal încheiat pentru aceea circumscripție electorală.

Art. 84. — Buletinele de vot întrebunțate pentru votare, precum și cele neîntrebunțate, ștampila de control, împreună cu al doilea exemplar al procesului-verbal și cu întregul dosar al alegerii se predau spre păstrare comitetelor executive ale consiliilor populare ale sectoarelor municipiului București, ale municipiilor, birourilor executive ale consiliilor populare ale orașelor și comunelor.

Aceste buletine sînt păstrate pînă la primirea dispozițiilor Consiliului de Stat.

Art. 85. — După primirea proceselor-verbale cu rezultatul numărării voturilor de la toate comisiile electorale ale secțiilor de votare și după soluționarea întîmpinării primite, comisia electorală de circumscripție procedează la totalizarea și stabilirea rezultatelor alegerilor din circumscripția electorală respectivă.

În acest scop, comisia electorală de circumscripție totalizează, pe întreaga circumscripție, separat pentru fiecare candidat în parte, numărul de voturi „pentru” și numărul de voturi „contra”.

Totodată, totalizează numărul buletinelor cuprinzînd mai mulți candidați pe care au rămas neșters numele tuturor candidaților și procedează, potrivit art. 71 alin. 2, la atribuirea acestor voturi aceluia dintre candidați în favoarea căruia a votat cel mai mare număr de alegători.

La lucrările efectuate de comisia

electorală de circumscripție au dreptul să asiste persoanele prevăzute de art. 77 alin. 3.

Art. 86. — Alegeții dintr-o circumscripție electorală sînt valabile dacă din numărul total de alegători au luat parte la vot cel puțin jumătate plus unu. Este declarat ales candidatul care a intrunit cel puțin jumătate plus unu din totalul voturilor exprimate, comisia electorală a circumscripției declară balota înfrîșită plus unu din totalul voturilor exprimate în circumscripția electorală respectivă.

Art. 87. — Dacă au fost mai mult de doi candidați pentru aceeași circumscripție electorală și dacă nici unul dintre ei nu a intrunit cel puțin jumătate plus unu din totalul voturilor exprimate, comisia electorală a circumscripției declară balota înfrîșită plus unu din totalul voturilor exprimate în circumscripția electorală respectivă.

Comisia electorală de circumscripție încunoștințează despre această situație, Comisia Electorală Centrală, comisia electorală județeană, a municipiului București, a municipiului, a sectorului acestuia, a municipiului, orașului sau comunei.

Art. 88. — Dacă din numărul total al alegătorilor dintr-o circumscripție electorală au votat un număr mai mic de jumătate plus unu, comisia electorală de circumscripție face mențiune despre aceasta în procesul-verbal pe care îl încheie, sesizînd de îndată, după caz, Comisia Electorală Centrală, comisia electorală județeană, a municipiului București, a sectorului acestuia, a municipiului, orașului sau comunei, stabilindu-se noi alegeți.

Art. 89. — Noile alegeți prevăzute în art. 87 și 88 au loc, de drept, la două săptămîni de la data alegerii precedente, folosindu-se aceleași liste de alegători.

Art. 90. — Comisia electorală de circumscripție încheie un proces-verbal privind toate operațiunile alegerilor, centralizarea voturilor și constatarea rezultatului alegerilor. Procesul-verbal trebuie să cuprindă:

- a) numărul alegătorilor din circumscripția electorală respectivă, potrivit listelor de alegători;
- b) numărul voturilor exprimate;
- c) numărul total al voturilor exprimate „pentru” candidați;
- d) numărul total al buletinelor de vot pe care nu a fost scris numele niciunui candidat;
- e) numărul total al voturilor „contra” exprimate prin ștergerea numelui tuturor candidaților înscrși pe același buletin;
- f) numărul voturilor nule;
- g) numărul buletinelor de vot neîntrebunțate;
- h) numele candidatului în favoarea căruia a votat cel mai mare număr de alegători și totalul numărului de voturi „pentru” obținute de acesta în urma aplicării prevederilor art. 71 alin. 2;
- i) numărul buletinelor de vot neîntrebunțate;

k) scurtă expunere a întîmpinării primite, precum și hotărîrile luate de comisia electorală de circumscripție;
- l) stabilirea rezultatului alegerii pe circumscripție, a candidatului ales și a candidatului neales.

Art. 91. — Președintele comisiei electorale de circumscripție eliberează candidatul ales, certificatul doveditor al alegerii ca deputat.

Fiecare comisie electorală de circumscripție înaintea, după caz, Comisiei Electorale Centrale, comisiei electorale județeană, a municipiului București, a sectorului acestuia, a municipiului, a orașului sau comunei procesul-verbal prevăzută în art. 90, înmîștrînd și procesele-verbale primite de la comisiile electorale ale secțiilor de votare.

Art. 92. — Comisia Electorală Centrală, comisiile electorale județeană, a municipiului București, ale sectoarelor acestuia, ale municipiilor, orașelor și comunelor rezolvă întîmpinările depuse, după care încheie cîte un proces-verbal cu privire la rezultatele alegerilor, care trebuie să cuprindă:

- a) numărul total al alegătorilor pentru Marea Adunare Națională, respectiv pentru consiliul popular județean, al municipiului București, al sectorului acestuia, al municipiului, orașului sau comunei, potrivit listelor de alegători;
- b) numărul total al voturilor exprimate;
- c) numărul total al voturilor exprimate „pentru” candidați;
- d) numărul total al buletinelor de vot pe care nu a fost scris numele niciunui candidat;
- e) numărul total al voturilor „contra” exprimate prin ștergerea numelui tuturor candidaților înscrși pe același buletin;
- f) numele deputatului ales, numărul voturilor „pentru” și numărul voturilor „contra” obținute de fiecare în parte.

Procesul-verbal se semnează de către membrii comisiei sau cel puțin de către președinte și secretarul comisiei electorale.

Art. 93. — Comisia Electorală Centrală înaintea Marii Adunări Naționale procesul-verbal prevăzută în art. 92 spre a fi predat Comisiei de validare a Marii Adunări Naționale nou aleasă.

Comisiile electorale județeană, a municipiului București, ale sectoarelor acestuia, ale municipiilor, orașelor și comunelor înaintea comitetelor, respectiv birourilor executive ale consiliilor populare din unitățile administrativ-teritoriale în care au fost convocate, procesele-verbale prevăzute în art. 92, spre a fi predate comisiilor de validare ale consiliilor populare nou alese.

Odată cu aceste procese-verbale se înaintea și dosarele comisiilor electorale de circumscripție și ale comisiilor electorale ale secțiilor de votare cuprinzînd procesele-verbale și întîmpinările primite de aceste comisii.

Art. 94. — Centralizarea rezultatelor alegerilor pentru Marea Adunare Națională se face de către Comisia Electorală Centrală, iar pentru con-

siliile populare, de către Consiliul de Stat.

Comunicatele referitoare la rezultatele alegerilor generale se întocmesc de către Comisia Electorală Centrală pentru Marea Adunare Națională și de către Consiliul de Stat, pentru consiliile populare și se publică în Buletinul Oficial al Republicii Socialiste România.

## CAPITOLUL III Revocarea deputatului

Art. 95. — Deputații pot fi revocati în cazul în care nu și îndeplinesc îndatoririle ce le revin sau cînd, prin fapte contrare eticii și echității socialiste, pierd încrederea alegătorilor din circumscripția în care au fost alegeți.

Art. 96. — Dreptul de a propune revocarea deputatului aparține Frontului Unității Socialiste, care îl exercită din proprie inițiativă sau la cererea organizațiilor care îl compun ori a alegătorilor, în adunări pe circumscripții electorale.

Propunerea de revocare este prezentată spre dezbateri de către consiliul coresponsător al Frontului Unității Socialiste în adunările alegătorilor pe circumscripții electorale.

Art. 97. — Adunarea alegătorilor în care se propune revocarea deputatului este convocată de consiliul coresponsător al Frontului Unității Socialiste, cu 10 zile înainte.

În circumscripțiile electorale mari se pot organiza mai multe adunări.

Art. 98. — Deputatul a cărui revocare se propune va fi înștiințat cu cel puțin 5 zile înainte de data adunării asupra motivelor propunerii de revocare, pentru a putea prezenta explicații.

Art. 99. — Adunarea alegătorilor alege un președinte, pentru conducerea lucrărilor sale.

Discuțiile și rezultatul votului se consemnează într-un proces-verbal care trebuie să cuprindă:

- a) circumscripția electorală;
- b) data și locul adunării;
- c) numărul alegătorilor prezenți;
- d) numele și prenumele membrilor prezidiului;
- e) numele și prenumele delegatului consiliului Frontului Unității Socialiste care a prezentat propunerea de revocare;
- f) numele și prenumele deputatului a cărui revocare s-a propus, cu arătarea organului puterii de stat din care face parte;

## CAPITOLUL IV Dispoziții finale

Art. 103. — Cheituliile ce decurg din aplicarea dispozițiilor prezentei legi sînt suportate din bugetul de stat.

Cereriile, reclamațiile, întîmpinările, contestațiile și orice alte acte făcute în exercitarea drepturilor prevăzute în prezenta lege sînt scutite de orice taxe de timbru.

Art. 104. — Se pedesește cu închisoare de la 6 luni la 5 ani și interdicția unor drepturi:

- a) împiedicarea prin orice mijloc

de a liberaliza exercitiul al dreptului de a alege sau de a fi ales;
- b) falsificarea prin orice mijloc a buletinelor electorale sau a rezultatului votului.

Tentativa se pedesește.

Art. 105. — Legea nr. 28/1968 cu privire la alegerea deputatilor în Marea Adunare Națională și în consiliile populare, republicată în Buletinul Oficial al Republicii Socialiste România, Partea I, nr. 155 din 22 noiembrie 1968, se abrogă.





# Expunerea la proiectul de Lege privind modificarea unor articole din Constituție, proiectul Legii electorale și proiectul de Lege privind modificarea unor articole din Legea consiliilor populare

prezentată de tovarășul EMIL BODNARAȘ, vicepreședinte al Consiliului de Stat

Stimatele tovarășe și stimați tovarășii deputați,

Din însărcinarea Comitetului Central al Partidului Comunist Român și a Consiliului Național al Frontului Unității Socialiste, vă prezintăm în această sesiune de lucru proiectul de Lege privind modificarea unor articole din Constituție, proiectul legii electorale, și proiectul de Lege privind modificarea unor articole din Legea consiliilor populare.

În raportul prezentat la cel de-al XI-lea Congres al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretarul general al Partidului Comunist Român, arăta că în desfășurarea procesului de dezvoltare a democrației socialiste „vom acționa cu toată hotărârea pentru perfecționarea conștientă a activității Marii Adunări Naționale, pentru creșterea răspunderii deputaților în fața alegătorilor, a întregului popor, această fiind o latură deosebit de importantă a dezvoltării democrației noastre socialiste... Sistemul ferm hotărâș să asigurăm și în viitor cadrul organizatoric cel mai adecvat, condițiile cele mai propice pentru participarea activă și efectivă a poporului la adoptarea hotărârilor care privesc bunul mers al țării”.

Din preocupările legate de îndeplinirea acestor obiective, aprobate de Congresul al XI-lea al partidului, au rezultat unele propuneri de îmbunătățire a reglementărilor în vigoare, propuneri care sînt cuprinse în proiectele de lege menționate mai înainte.

Asfel, prin propunerea de modificare a art. 25 din Constituție și prin prevederile corespunzătoare din proiectul legii electorale sînt definite locul și poziția Frontului Unității Socialiste în sistemul democrației noastre socialiste și în depunerea de candidaturi pentru Marea Adunare

Națională și consiliile populare. În primul rînd, Frontul Unității Socialiste, cel mai larg organism politic permanent, sub conducerea Partidului Comunist Român, își realizează mai bine funcțiile prevăzute în statutele sale, organizarea participării poporului la conducerea tuturor domeniilor de activitate.

Pentru a asigura această participare la un nivel calitativ superior, în concordanță cu exigențele în continuă creștere ale dezvoltării societății noastre — în intensitatea unui ritm susținut — precum și pentru asigurarea unei mai mari operativități în soluționarea problemelor ce le sînt supuse, se propune ca organele așezate în frunte cu organul suprem legiuitor — Marea Adunare Națională — să-și adapteze, în mod corespunzător, componența, în sensul reducerii numărului lor de membri. Astfel, pentru Marea Adunare Națională se propune o componență de 349 de deputați.

Pentru a clarifica și a îmbunătăți aplicarea acestor principii, proiectul legii electorale propune reducerea și a numărului de membri ai consiliilor populare.

În strînsă legătură cu aceste prevederi, se propune să se modifice și art. 25 din Constituție și art. 25 din Legea nr. 57/1968 de organizare și funcționare a consiliilor populare, care vor avea un număr relativ restrîns de membri, în locul actualului comitet executiv să fie așezate birouri executiv-

În vederea asigurării unei participări cit mai largi a oamenilor muncii la conducerea treburilor obștești se propune ca pentru consiliile populare locale să se organizeze birouri executiv-teritoriale în unitățile administrativ-teritoriale în care funcționează.

În vederea asigurării unei participări cit mai largi a oamenilor muncii la conducerea treburilor obștești se propune ca pentru consiliile populare locale să se organizeze birouri executiv-teritoriale în unitățile administrativ-teritoriale în care funcționează.

## Raportul comisiei permanente

prezentat de tovarășul TRIAN IONAȘCU

Comisia juridică și Comisia pentru consiliile populare și administrația de stat au examinat și discutat proiectul de lege cu privire la modificarea unor articole din Constituția Republicii Socialiste România, proiectul de lege electorală și proiectul de lege privind modificarea legii consiliilor populare.

Comisia a constatat că principalele prevederi ale proiectului de lege cu privire la modificarea Constituției constituie expresia juridică a conținutului perfecționării a organizării statului socialist român, a necesității largirii și adîncirii democrației noastre socialiste, potrivit direcțiilor cuprinse în Programul Partidului Comunist Român de faurire a societății socialiste multilaterale dezvoltate și înaintare a României spre comunism, exprimat alături de strălucitul de tovarășul Nicolae Ceaușescu.

În acest context se înscrie prevederile din proiectul de lege prin care se consacră rolul Frontului Unității Socialiste — cel mai larg organism politic permanent, revoluționar și democratic, cu caracter reprezentativ — în organizarea, sub conducerea întregului popor, a depunerii propunerilor de candidaturi pentru Marea Adunare Națională și consiliile populare, ca și la revocarea

deputaților, la organizarea campaniilor electorale și a participării cetățenilor la desfășurarea alegerilor.

Tot în acest context se înscrie stabilirea componenței Marii Adunări Naționale la 349 deputați, ca și a datei de desfășurare a mandatului său, adică data efectuării alegerilor pentru noua Mare Adunare Națională, această dată fiind întotdeauna o zi nelucrătoare din luna martie a anului în care se încheie legislatura ce începează.

În același spirit juridic, sînt prevăzute duratele mandatelor diferitelor categorii de organe ale puterii de stat.

Pe de altă parte, dînd expresie deplină prevederilor Constituției privitoare la sistemul nostru electoral, proiectul legii electorale cuprinde prevederile corespunzătoare care duc la revocarea deputaților și la desfășurarea alegerilor.

Tot astfel, proiectul cuprinde și prevederile juridice referitoare la circumscripțiile electorale pentru Marea Adunare Națională stabilite prin modificarea Constituției, de pozițiile privilegiate la circumscripțiile electorale pentru diferitele categorii de consilii populare, reduse ca

stabilită la 2 ani și jumătate, în loc de cinci ani.

Tovarășe și tovarășii deputați,

Proiectul legii electorale, prin întregul său conținut, dă expresie printr-o manieră clară și precisă, potrivit căreia drepturile electorale, întemeiate pe deplina egalitate a cetățenilor, fără deosebire de rasă, naționalitate, sex sau religie, constituie manifestarea puterii unice și suverane a poporului, la participările nemijlocite a maselor la conducerea societății.

În deplină concordanță cu aceste principii, în proiectul de lege se prevede posibilitatea depunerii mai multor candidaturi pentru un loc de deputat. Se va da astfel cetățenilor posibilitatea să aleagă în organele puterii de stat și în sistemele noastre electorale, mai bune candidaturi, necesare pentru aducerea la îndeplinire a mandatului de răspundere încredințat de popor.

În proiectul legii electorale este prevăzută și posibilitatea ca hotărârile deputaților, propunându-se ca hotărârile de revocare să fie adoptate, după caz, de Marea Adunare Națională, respectiv de consiliul popular, pe baza propunerii cetățenilor și a consiliilor populare, propuneri discutate, în prealabil, în adunările cu alegătorii.

În ceea ce privește organizarea alegerilor, alcătuirea circumscripțiilor electorale pentru populația orașelor și localităților, se menține, în general, sistemul existent, cu unele propuneri de simplificare.

Tovarășe și tovarășii deputați,

Avînd convingerea că proiectele de lege prezentate vor constitui cadrul politico-juridic potrivit pentru perfecționarea activității organelor așezate în frunte cu organele puterii de stat, în sistemul nostru electoral, vă rugăm ca, prin votul dumneavoastră, să le investiți cu putere de lege.

În vederea asigurării unei participări cit mai largi a oamenilor muncii la conducerea treburilor obștești se propune ca pentru consiliile populare locale să se organizeze birouri executiv-teritoriale în unitățile administrativ-teritoriale în care funcționează.

# Legea cu privire la modificarea unor articole din Constituția Republicii Socialiste România

În temeiul art. 43 pct. 1 din Constituția Republicii Socialiste România, Marea Adunare Națională a adoptat prezenta lege.

Art. I. Art. 25 alineatele 4 și 5, art. 44 alineatul 3, art. 45, art. 46 alineatul 1 și art. 67 din Constituția Republicii Socialiste România se modifică și vor avea următorul cuprînt:

1. Art. 25 alineatele 4 și 5: „Dreptul de a depune candidaturi apartine Frontului Unității Socialiste, cel mai larg organism politic permanent, revoluționar, democratic, cu caracter reprezentativ, care constituie cadrul organizatoric de unire, sub conducerea Partidului Comunist Român, a forțelor politice și sociale ale națiunii noastre socialiste, a tuturor organizațiilor de masă și obștești, pentru participarea întregului popor la înfăptuirea politicii interne și externe a țării și a statului, la conducerea tuturor domeniilor de activitate.”

2. Art. 44 alineatul 3: „Marea A-

dundare Națională este alcătuită din 349 de deputați”.

3. „Art. 45. Marea Adunare Națională se alege pentru o legislatură de 5 ani.”

Mandatul Marii Adunări Naționale nu poate înceta înainte de încheierea legislaturii pentru care a fost aleasă. Mandatul încetează la data efectuării alegerilor pentru noua Mare Adunare Națională.”

În cazul cînd constată existența unor împrejurări care fac imposibilă efectuarea alegerilor, Marea Adunare Națională poate hotărî prelungirea mandatului său pe durata acestor împrejurări”.

4. Art. 46 alineatul 1: „Alegerile pentru Marea Adunare Națională au loc în una din zilele nelucrătoare ale lunii martie a anului în care se încheie legislatura precedentă. În cazul prevăzut la art. 45 alineatul 3, alegerile au loc în decurs de două luni de la expirarea termenului pentru care a fost prelungit mandatul Marii Adunări Naționale”.

5. „Art. 67. Consiliul de Stat se compune din președinte, vicepreședini și membri”.

Art. II. Denumirea de „Președinte al Consiliului de Miniștri” din Constituție, din legi și din alte acte se înlocuiește cu aceea de „Prim-ministru”, iar denumirea de „Vicepreședinte al Consiliului de Miniștri”, cu aceea de „Viceprim-ministru”.

Art. III. Art. 80 alineatul 1, art. 88 alineatele 3 și 4, art. 96 și art. 97 se modifică și vor avea următorul cuprînt:

1. Art. 80 alineatul 1: „Consiliul de Miniștri se compune din: primul ministru, viceprim-ministri, miniștri, miniștri secretari de stat, precum și președinții altor organe centrale ale administrației de stat prevăzute prin lege”.

2. Art. 88 alineatele 3 și 4: „Durata mandatului consiliilor populare județene și ai municipiului București este de 5 ani, iar ai consiliilor populare municipale, ale sectoarelor municipiului București, orașenesci și comunale este de doi ani și jumătate. Data alegerilor pentru consiliile populare se stabilește potrivit legii”.

3. „Art. 96. Consiliile populare județene, ai municipiului București, ale sectoarelor acestuia, precum și cele ale municipiilor alege comitete executive, iar consiliile populare ale orașelor și comunelor alege birouri executive.”

Comitetul executiv sau biroul executiv este ales dintre deputații consiliului popular la care se adaugă un membru vicepreședinte și doi membri. Numărul total al membrilor comitetelor sau birourilor executive, precum și numărul vicepreședinților, pentru fiecare categorie de consilii populare, se stabilește prin decret al Consiliului de Stat.

Comitetul executiv sau, după caz, biroul executiv al consiliului popular are un secretar, care este funcționar de stat. Secretarul comitetului sau biroului executiv este acordat organului administrației de stat ierarhic superior comitetului sau biroului executiv”.

7. Art. 43: „Președinții comitetelor executive ale consiliilor populare municipale și președinții birourilor executive ale consiliilor populare orașenesci și comunale sînt, în același timp, primarii municipiilor, orașelor și comunelor”.

Art. II. Denumirea de „comitet executiv al consiliului popular orașenesc sau comunal” din Legea nr. 57/1968 de organizare și funcționare a consiliilor populare, se înlocuiește cu aceea de „birou executiv al consiliului popular orașenesc sau comunal”.

Prevederile privind comitetele executive ale consiliilor populare din art. 12-15, art. 22-26, art. 28, art. 30-31, art. 33, art. 36-39, art. 44-46, art. 49-52, art. 55, art. 66, art. 68-70 din Legea nr. 57/1968, de organizare și funcționare a consiliilor populare, se aplică în mod corespunzător și birourilor executive ale consiliilor populare.

Art. III. Art. 20 și art. 48 din Legea nr. 57/1968 de organizare și funcționare a consiliilor populare se abrogă.

# Legea cu privire la modificarea unor articole din Legea nr. 57/1968 de organizare și funcționare a consiliilor populare

Marea Adunare Națională a Republicii Socialiste România a adoptat prezenta lege.

Art. I. Art. 11, art. 21, art. 22 alineatul 6, titlul capitolului VI, art. 41, art. 42 și art. 43 din Legea nr. 57/1968 de organizare și funcționare a consiliilor populare se modifică și vor avea următorul cuprînt:

1. Art. 11: „Consiliile populare județene, ai municipiului București, ale sectoarelor acestuia, precum și cele ale municipiilor alege comitete executive, iar consiliile populare ale orașelor și comunelor alege birouri executive.”

Comitetele executive sau, după caz, birourile executive alese dintre deputații consiliilor populare reprezintă organe locale ale administrației de stat în unitățile administrativ-teritoriale în care funcționează.”

2. Art. 21: „Durata mandatului consiliilor populare județene și ai mu-

nicipiului București este de cinci ani, iar ai consiliilor populare municipale, ale sectoarelor municipiului București, orașenesci și comunale este de doi ani și jumătate. Data efectuării alegerilor pentru nou consiliu popular”.

3. Art. 22 alineatul 6: „După validarea mandatului, consiliul popular alege dintre deputați comitetul executiv sau, după caz, biroul executiv. Alegerea se face pe funcții”.

4. Titlul capitolului VI: „Comitetele executive și birourile executive ale consiliilor populare”.

5. Art. 41: „Comitetele executive sau, după caz, birourile executive ale consiliilor populare sînt așezate în unitățile administrativ-teritoriale în care funcționează. După încetarea mandatului consiliului popular, comitetul executiv sau, după caz, biroul executiv continuă să funcționeze pînă la alegerea noului comitet sau birou executiv”.

6. Art. 42: „Comitetele executive sau, după caz, birourile executive ale consiliilor populare se compun din președinte, unul sau mai mulți vicepreședinți, dintre care unul poate fi prim-vicepreședinte, și din alți membri. Numărul total al membrilor comitetelor sau birourilor executive, precum și numărul vicepreședinților, pentru fiecare categorie de consilii populare, se stabilește prin decret al Consiliului de Stat.

Comitetul executiv sau, după caz, biroul executiv al consiliului popular are un secretar, care este funcționar de stat. Secretarul comitetului sau biroului executiv este acordat organului administrației de stat ierarhic superior comitetului sau biroului executiv”.

# Expunerea la proiectele de lege pentru aprobarea decretelor cu putere de lege emise de Consiliul de Stat

prezentată de tovarășul CONSTANTIN STĂTESCU, secretarul Consiliului de Stat

Din împuternicirea Consiliului de Stat, vă prezint spre adoptare, ca legi, decretelor conținînd norme cu putere de lege emise, în conformitate cu prevederile Constituției, după sesizarea a XII-a a Marii Adunări Naționale.

Avînd în vedere locul deosebit de important pe care îl ocupă sistemul energetic național în dezvoltarea economico-socială a țării, precum și sarcinile stabilite de conducerea de partid și de stat cu privire la întărirea ordinii, disciplinei și a răspunderii în îndeplinirea îndatoririlor de către personalul de exploatare, întreținere și reparații, pentru creșterea siguranței în funcționare a instalațiilor electrice și termice, prin Decretul nr. 224/1974 s-a prevăzut ca Statutul privind funcționarea Sistemului energetic național și disciplina lucrătorilor din acest sistem.

În domeniul agriculturii, prin Decretul nr. 224/1974 s-a prevăzut ca reglementările privind majorarea veniturilor garantate se asigură membrilor cooperativelor agricole de producție și a membrilor cooperativelor care lucrează într-o altă cooperativă decît aceea la care membri sînt, precum și persoanelor care, neavînd calitatea de cooperatari, lucrează, ca muncitori, în cooperativele agricole de producție.

S-a prevăzut, de asemenea, ca reglementarea menționată să fie extinsă și la asociațiile economice intercooperatiste agrozootehnice.

În domeniul financiar-bancar au fost emise Decretul nr. 184/1974 cu privire la prima valutară care se aplică la cumpărarea și vânzarea valutei pentru operațiuni necomerciale, precum și Decretul nr. 220/1974 privind regimul sursei stabilite ca disponibile de către organele de con-

rol financiar, la unitățile socialiste de stat.

În domeniul vamal, menționăm Decretul nr. 221/1974 prin care a fost revocată decizia scoaterii din țară, de către persoanele fizice, a unor produse alimentare.

În scopul sprijinirii cetățenilor care doresc să-și cumpere locuințe culturale din țară, pe care le dețin cu chirie, prin Decretul nr. 205/1974 au fost reduse dobînzile la sumele împrumutate de Casa de Economii și Consumatori pentru constituirea avansurilor, creîndu-se, totodată, înlesniri în ce privește termenul de rambursare a acestor sume.

Prin Decretul nr. 179/1974 a fost stabilit regimul de procurare, vânzare și reparații de locuințe și case de odihnă, cu plata în valută, pentru persoanele care nu au cetățenia română, dar care domiciliază sau vor să-și stabilească domiciliul în România.

În scopul asigurării unor condiții de locuit cit mai corespunzătoare pentru cetățenii străini aflați temporar în țara noastră, prin Decretul nr. 225/1974 s-a stabilit ca aceștia să fie cazați numai în hoteluri, moteluri, campinguri și alte suprafețe din fondul locativ administrat de organizațiile socialiste.

În cadrul acțiunii de protejare a bunurilor care fac parte din patrimoniul național, prin Decretul nr. 206/1974 au fost aduse unele modificări reglementărilor în vigoare privind fondul arhivistic național, spre a se asigura o mai bună conservare și valorificare științifică a documentelor care fac parte din acest fond.

În continuare, preocupările privind stabilirea unor structuri organizatorice și funcționale adecvate, Consiliul de Stat a adoptat Decretul nr. 209 și 210/1974, pentru îmbunătățirea

număr, pentru a se asigura o mai bună funcționare a acestor organe locale.

De asemenea, proiectul cuprinde prevederi corespunzătoare referitoare la posibilitatea depunerii mai multor candidaturi pentru un loc de deputat, cit și cu privire la procedura retragerii mandatului de deputat, care se poate realiza, la cererea Frontului Unității Socialiste, după caz, de către Marea Adunare Națională sau de către consiliul popular.

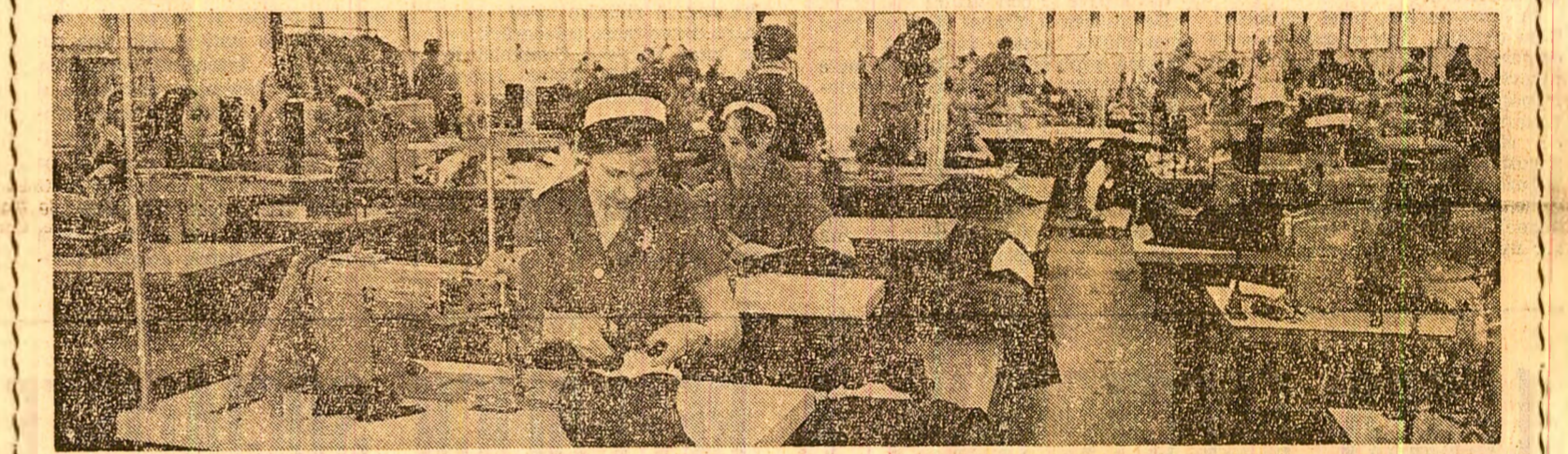
În sfîrșit, proiectul privind modificarea unor articole din Legea consiliilor populare realizează adaptarea corespunzătoare a acestei legi la modificările ce se aduc Constituției și legii electorale.

În lumina acestor considerații și în aprecierea prevederilor proiectelor de lege ce o însoțesc, în vederea perfecționării activității organelor statului, la lărgirea democrației socialiste, comisia avizează favorabil, în unanimitate, proiectul de lege cu privire la modificarea Constituției și al Legii electorale.

În ceea ce privește organizarea alegerilor, alcătuirea circumscripțiilor electorale pentru populația orașelor și localităților, se menține, în general, sistemul existent, cu unele propuneri de simplificare.

Tovarășe și tovarășii deputați,

Avînd convingerea că proiectele de lege prezentate vor constitui cadrul politico-juridic potrivit pentru perfecționarea activității organelor așezate în frunte cu organele puterii de stat, în sistemul nostru electoral, vă rugăm ca, prin votul dumneavoastră, să le investiți cu putere de lege.



La întreprinderea din Bacău CONFECȚII MAI BUNE, MAI FRUMUOSE

Despre produsele întreprinderii de confecții din Bacău, beneficiarii au o dată mai bună cunoștință. De la început, în anul 1974, au fost produse 10 milioane de articole, ceea ce reprezintă o creștere de peste 20% față de anul precedent. În ultimul an au fost date în exploatare noi secții de croit și de fabricație, iar cele existente au fost înzestrate cu mașini moderne, de mare productivitate. Aceasta a permis creșterea producției întreprinderii de peste 3 ori. Procesul de dezvoltare continuă și în prezent. Prin darea în funcțiune a unor noi

secții de fabricație și finisaj, actuala capacitate de producție a întreprinderii va spori cu aproape 40% la sută.

De la numai 4 produse, cite se realizau acum două decenii, în 1974 s-au produs în întreprinderea băcăuană sute de modele de confecții într-o structură sortimentală diversificată. Numai în acest an, marzinele de specialitate din țară au primit de la Bacău confecții în

poște 80 de modele noi. Amintim, dintre acestea, sacourile și paltoanele pentru bărbați, pantalonii supteraști pentru băieți și fete, articole de lenjerie pentru copii și vîrstele. Toate acestea sînt realizate din țesături specifice sezonului, rezistente la purtat. Este meritul creatorilor de aici, care se străduiesc să țină pasul cu moda, realizînd confecții pentru toala vîrstele și gusturile. Tovarășul Pas-

cal Ferdiță, inginer principal cu probleme de creație, ne spune că la ora actuală specialiștii întreprinderii pregătesc o colecție de noi modele de paltoane, bardses și scurte pentru bărbați și copii. Calitatea superioară a confecțiilor realizate la Bacău contribuie la creșterea continuă a prestigiului întreprinderii. De altminteriu, în prezent mai greu decît metalul, se apreciază nu numai în țară, ci și peste hotare.

George BALTA  
correspondentul „Scintei”

# In ansamblul pregătirilor pentru producția anului 1975 Cum se desfășoară contractarea metalului?

Metalu are un rol deosebit în economie, în sensul că el constituie, mai ales pentru întreprinderile constructoare de mașini, materia primă de bază, fără de care nu se poate concepe activitatea productivă a acestora. În asemenea condiții, definirea cerințelor contractelor în vederea asigurării integrale, de la bun început, a resurselor de metal necesare fiecărei întreprinderi industriale, cunoașterii cu exactitate a parterilor comerciali, desăvîșirii neîntrerupte, în spiritul disciplinei de plan, a relațiilor economice constituie o cerință de stringență. Realizată, potrivit datelor de care dispunem, acțiunea de contractare a metalului pentru perioada ianuarie-iunie 1975 nu este încă încheiată. Cum se acționează în aceste zile pentru grăbirea contractării și ce măsuri se iau pentru transpunerea în practică a sarcinilor stabilite recent, în acest domeniu, de Comitetul Politic Executiv al C.C. al P.C.R.?

**BENEFICIARI PEA MULT AȘTEPTAȚI**

Am început investigațiile la CENTRALA INDUSTRIALĂ DE PRELUCRĂRI METALURGICE. Pe ansamblul centralei, producția ce se va realiza în unitățile din țară, în semestrul I, nu este încă integral contractată. Mai întîrziată sînt operațiile de contractare la întreprinderea de sîrmă și produse din sîrmă Burzau, întreprinderea metalurgică Isaj și „Laminorul” din Brăila. Care sînt cauzele? La această întrebare ne răspunde ing. Petru Zimbran, directorul general al centralei.

— Faptul că mulți beneficiari nu au deus la timp specificitățile pentru necesarul de produse de prelucrare metalurgică a determinat ca programarea fabricației pe termen lung să fie rămasă în urmă față de termenul prevăzut. Pentru a urgenta contractările s-a stabilit ca aceste operații să se efectueze la primărie de producători din București, Iași, Roman și Cîmpia Turzii. Astfel, potrivit unei programări, delegații ai beneficiarilor se deplasează în aceste centre, prezintă comenzile și pe loc se încheie contractele.

— Cu toate acestea, stadiul contractării produselor de prelucrare metalurgică nu este satisfăcător.

— Într-adevăr, Principala cauză constă în aceea că unii beneficiari nu au respectat programarea, prezentîndu-se mai tîrziu sau nu au trimis reprezentanți, preferînd calea clasică de contractare prin poșta. Bunoara, la întreprinderea de țevi „Republica” din Capitală, pînă la 16 decembrie a.c., nimeni nu a venit din partea combinatelor siderurgice din Reșița și Hunedoara, a întreprinderii constructoare de mașini din Reșița în vederea contractării produselor de care au nevoie în 1975. Apoi, mai sînt unii beneficiari care doresc să contracteze într-o altă structură decît au solicitat inițial, ceea ce ne creează mari ezitări, obligîndu-ne să modificăm programele de laminare și de aprovizionare.

— Ce măsuri a inițiat centrala pentru a grăbi perfecționarea relațiilor economice cu beneficiarii de semestrul I 1975, pentru ca, din prima lună, să fie livrate ritmic toate produsele, în structura sortimentală contractată?

— S-a stabilit să se ia urgent legătura cu toți beneficiarii care nu au încheiat încă contractele economice cu unitățile centralei noastre. Intrucît cu principii noștri beneficiari, constructorii de mașini și bazele Ministerului Aprovizionării, problemele sînt practic lămurite, apreciez că în 5-10 zile

putem încheia toate contractele de detașare a producției către unitățile din țară. Trebuie să spun că dispunem de toate condițiile pentru ca producția anului viitor să fie desfășurată pînă în fine din primele zile, ca beneficiarii unităților centrale să primească ritmic tot ceea ce au contractat cu noi.

**HIRTILE CIRCULĂ MAI GREU DECît... METALUL**

Retinînd aceste aprecieri, să analizăm — pe scurt stadiul pregătirii producției anului viitor la COMBINATUL SIDERURGIC HUNEDOARA, unul din cei mai mari producători de metal din țară. Aici, în prima decadă a lunii decembrie, au fost definitive lucratele de programare a fabricației pe linii de laminare și sortimente de plan. Pînă în prezent s-au emis rapoartele pentru 87 la sută din producția de metal a semestrului I 1975.

— Desi întîrziată față de programul calendaristic stabilit, acțiunea de contractare a producției de metal pentru anul 1975 se desfășoară din plin — ne-a spus tov. Ionel Dobrin, director comercial al combinatului. În colaborare cu specialiștii din centrul și din Ministerul Industriei Metalurgice, toate compartimentele din combinat care răspund de contractarea producției acționează hotărît în scopul încheierii, în cursul lunii decembrie, a tuturor contractelor corespunzătoare repartițiilor emise. În intervalul scurt de timp care a trecut de la terminarea lucrărilor de programare pentru circa 35 la sută din producția semestrului I. Acum, urgența nr. 1 o reprezintă emiteria comenzilor de către toți beneficiarii — conform esalonării cunoscute — soluționarea prin contact direct a tuturor problemelor pentru a se pre-

întîmpina orice întârzieri în acțiunea de încheiere a contractelor.

— Nu există soluții mai bune pentru definitivarea rapidă a operațiilor precontractuale?

— Este pare că datorită unor cauze în activitatea de coordonare a aprovizionării tehnico-materiale, a unor coordonatori de balanțe și titulari de cote, hirtilele circula în prezent mai greu decît metalul. Iată și argumentul practic. Pînă la 15 decembrie, Combinatul siderurgic Hunedoara a livrat beneficiarilor în avans, pentru anul 1975, aproape 7.000 tone metal. Pe baza programelor întocmite cu unii beneficiari, această cantitate va crește simțitor în zilele următoare. Cum se explică, în aceste condiții, întârzierile în acțiunea de programare și emiteria a repartițiilor? După aprecierea noastră, este vorba de oibnășita terverierare birocratică manifestată de unele centre și ministere, care dispun soluționarea problemelor de aprovizionare abia după ce epuizează toate discuțiile privind planul de producție — și nu invers, cum de fapt ar trebui să se petreacă lucrurile.

— Se cuvine subliniat, în concluzie, că asemenea rămireri în urmă în contractarea metalului de către unii dintre beneficiarii acestuia se mențin și la C.S. Galați, C.S. Reșița ș.a. Oare unii beneficiari nu au tot interes să-și asigure din timp cantitățile de metal pentru producția anului viitor? Se cunoaște doar că marile combine siderurgice au nevoie de o perioadă pentru programarea judicioasă a producției de metal, pe sortimente, mărci ș.a., — în așa fel încît desfășurarea fabricației, livrarea comenzilor să aibă loc în condiții cit mai bune.

Corneliu CARLAN  
Sabin IONESCU



Primire la primul ministru al guvernului

Primul ministru al Guvernului Republicii Socialiste Romania, Manea Mănescu, a primit vineri după-amiază delegația economică a Guvernului Provizoriu de Uniune Natională...

posibilitățile de colaborare economică româno-iașoană, în folosul celor două țări și pentru asigurarea și cooperării internaționale.

Plecarea delegației Comitetului Național pentru Dezvoltare Tehnică din Republica Populară Ungară

Vineri a părăsit Capitala o delegație din Republica Populară Ungară, condusă de Miklos Ajtai, președintele Comitetului Național pentru Dezvoltare Tehnică...

La plecarea, pe aeroportul Otopeni, delegația a fost salutată de Ioan Ursu, președintele C.N.S.T., de alte persoane oficiale.

A apărut REVISTA ECONOMICA nr. 27, DECEMBRIE 1974

Si in acest numar rubricile obișnuite ale revistei ECONOMIE NATIONALA (Cineștii - înainte de termen, Constructorul - confunat cu prețurile investițiilor pe 1975, Documentele Congresului al XI-lea...

IDEI (Transformarea muncii agricole într-o variantă a muncii industriale), OMUL tehnica-industrial, SCOLII, CURENTE - ECONOMISTI (Clubul de la Roma, Economia și inarmările)...

Cronica zilei

Ministerul Afacerilor externe al Republicii Socialiste Romania, George Măvoescu, a primit duminică ministrul de stat, însărcinat cu afacerile externe al Republicii Centrafricane, Joseph Potolot...

Pe aeroportul internațional București-Otopeni a avut loc vineri seara deschiderea liniei aeriene intercontinentale București-Atena-Teheran-Karachi-Pekin...

Cu prilejul celei de-a 30-a aniversări a Zilei Armatei populare vietnameze, vineri seară la Casa centrală a armatei a avut loc o adunare festivă...

Ambele companii folosesc pe acest traseu avioane turboreactoare de mare capacitate și viteză. În mai puțin de 16 ore de zbor efectiv, assemenea avioane străbat distanța de 12000 km...

Doi tineri pictori din Cuba, Flora Fong și Manuel Mendive, prezintă o parte din creațiile lor în cadrul unei expoziții organizate la Ateneul Român...

Cel de-al XI-lea Concurs național „Cine știe agricultura, cistăre” a început ieri în Capitală la Centrul special pentru perfecționarea pregătirii profesionale a cadrelor din agricultură...

In asistenta, la festivitatea inaugurală se aflau Dumitru Ghise, vicepreședintele al Consiliului Culturii și Educației Socialiste Constantin Ponițigă, adjunct de șef de secție la C.C. al P.C.R., funcționari superiori...

In Capitală a avut loc, vineri dimineața, o sedință festivă dedicată sărbătorii a 25 de ani de la înființarea Bibliotecii centrale pedagogice.

SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT

TENISUL ÎN NOUL AN

Competiția „Circuitul Românii” (turnee în sală) va începe la 6 ianuarie la Brașov, primul dintre cele opt turnee în țară...

Începe chiar din prima lună a anului vizitor. Astfel, pe 27 ianuarie va avea loc dubla întrecere cu echipele similare ale Ungariei...

ÎN CITEVA RÎNDURI

VOLEI În Sala Floresca din Capitală și în sala de sporturi din Galați au continuat ieri meciurile celei de-a șasea etape a campionatului republican de volei...

HOCHEI La Moscova, în prezența a circa 12000 de spectatori, s-a disputat al doilea meci dintre selecționatele Ceohoslovaciei și U.R.S.S. Partida s-a încheiat la egalitate...

PATINAJ La Zagreb a început un concurs internațional de patinaj artistic, la startul căruia sînt prezenți sportivi și sportive din Ceohoslovacia, Franța, România, Suedia, Ungaria, U.R.S.S., Iugoslavia și alte țări.

LOT NUMERELE EXTRASE DIN 20 DECEMBRIE 1974 Fond general de cîștiguri: 1.441.895 lei, din care 732.451 lei report.



Sugestii de sezon

Fișele calendarului ne reamintesc necesitatea completării garderobei de iarnă cu noi obiecte de îmbrăcăminte călduroasă.

destinații cit mai diverse, de la îmbrăcămintea comodă, de zi cu zi, pînă la costumul sau rochia de seară.

tv PROGRAMUL 1 10.00 Micii meșteri marți. 10.20 Film serial pentru copii: „Dobă și prietenii săi”.

Tennismani români peste hotare

La fel ca și în 1974, trei tineri jucători români vor participa în S.U.A. la un circuit pentru seniori între 6 ianuarie și 30 aprilie 1975.

Curs pentru antrenori

Între 4 și 10 ianuarie, F.R.T. organizează, pentru aproximativ 100 de antrenori din țară și din București, un curs de perfecționare tehnică.

Ion Tiriac - film demonstrativ și metode pentru începători

Televiziunea română, împreună cu C.C. al U.T.C. și F.R.T., a luat hotărârea de a produce un serial cu aproximativ zece episoade pentru folosul antrenorilor de copii care doresc să învețe corect tenisul.

Program special pentru echipele masculine și feminine de tineret

Pentru tinerii tenismani, fete și băieți, întrecerile internaționale vor avea loc în luna ianuarie și februarie, iar în luna martie și aprilie va fi circuitul de turnee mediteraneene, în Franța, Spania și Italia.

DE LA C.E.C.

Casa de Economii și Consumatori face cunoscut celor interesați că depuneri pe libertate de economii pentru turism în vederea participării la tragera sori pentru trimestrul I 1975 se pot efectua, la unitățile sale din întreaga țară, pînă la data de 31 decembrie a.c. inclusiv.

EXPOZIȚIE DE ARTĂ PLASTICĂ UNGARĂ LA SATU-MARE

În sălile Muzeului de istorie din Satu-Mare s-a deschis expoziția unui grup de 6 artiști plastici din județul Szabolcs-Szatmár, membri ai Uniunii artiștilor plastici din R. P. Ungară.

loc expunerii prezentate de participanți la Congres și cadre cu munci de răspundere în organele locale de partid și de stat, simpoziune, dezbateri. Astfel, în întreprinderea „Tessitura” a avut loc recent simpoziunul pe tema „Procesul conducerii științifice a vieții economice-sociale”

te sugestiv și interesant evoluția regnului animal - începând cu animalele unicelulare și sfîrșind cu omul - expoziția a fost găzduită mai întâi de orașele Simeria și Hateg, în prezent aflîndu-se la Casa de cultură din Petroșani, unde se bucură de un viu interes din partea locuitorilor.

programe artistice care vizau disciplina în muncă și educația cetățeană. A fost organizată o expoziție a gazetelor satirice din unitățile economice ale orașului pe tema „Nu - chiulului și risipei!” (Ștefan Dinică).

PREMIERĂ TEATRALĂ

La Teatrul Național din Craiova a avut loc cea de-a doua premieră a actualului stagiu, cu piesa lui Gogol „Cășătoria”, regia spectacolului aparține lui Mircea Cornișteanu, iar scenografia lui V. Penisoară-Stegaru. (N. Băbăluș).

Carnet cultural

În etapa fărîșirii societății socialiste multilaterale dezvoltate. Expuneri despre documentele Congresului au avut loc pînă în prezent la întreprinderea de mătase „Victoria”, la întreprinderea „Tessitura”, în comuna Andreiești, Gorban, Deieni, Podu-Iloiei și Popricani și altele. (Manoile Coracici).

POPULARIZAREA DOCUMENTELOR CONGRESULUI AL XI-LEA AL PARTIDULUI

În cadrul acțiunilor organizate pentru popularizarea și însușirea documentelor Congresului al XI-lea al partidului, în întreprinderile, instituțiile și satele din județul Iași au

EXPOZIȚIE ITINERANTĂ

Secția de științe ale naturii de la Muzeul județean din Deva a organizat o expoziție itinerantă intitulată „De la marea la om”. Alături de 7 panouri mari care ilustrează foar-

Cit valorează deșeurile și resturile menajere?

Ziarul vest-german „DIE WELT” publică un articol despre posibilitatea de a extrage din resturile menajere și din celelalte deșeuri diferite materii care sînt potați fi din nou incluse în circuitul economic.

mează instalația de selectare. Resturile care ajung aici sînt fărîșite cu ajutorul unor ciocane mecanice. Din această masă, părțile metalice sînt extrase prin intermediul unor electroimane. Aceste părți metalice - în special cutii - sînt spălate cu apă caldă obținută cu ajutorul instalației de ardere, apoi, pe cale chimică, se procedează la separarea lor de alte eventuale metale.

Restul metalelor rămase sînt dizolvate în băi acide și separate, apoi, pe cale electrochimică, sub formă pură. Resturile care conțin bucăți de sticlă sînt, într-o etapă ulterioară, în sticlă după ce a fost extrasă este trimisă fabricilor pentru prelucrare.

Din partea ușoară a resturilor sînt extrase, prin metode mecanice, hirtia și masele plastice, care apoi sînt separate între ele. Resturile de hirtie reprezentînd o prețioasă materie primă sînt incluse în circuitul fabricării cartoușului și mucavaloilor. Masele plastice sînt sortate pe tipuri. În acest fel, ele pot fi folosite pentru obținerea, prin turnare sau presare, a unor produse noi.

Ceasul

În timp ce mergea liniștit spre casă, C. Petru din Dudești Vechi, județul Timiș, a fost oprit de un individ, care i-a tăiat cămașa.

Rubrică redactată de Petre POPA cu sprijinul corespondenților „Scinteia”

FAPTUL DIVERS

De Anul Nou

Începînd de ieri, vineri, primele exemplare din Almanahul „Scinteia”-1975 și-au făcut apariția la chioscuri. Dintre ele a lipsit, însă, exemplarul nr. 1, considerat etalon pentru toată colacita. A lipsit tocmai cel pe care, ca și la edițiile trecute, l-a finisat, cu aceeași iscusință și migală, muncitoroara Ecaterina Comșa, care lucrează de 24 de ani la secția legătorie a Casei Științei, adică de la înființarea acesteia.

— Noi vă dorim să veniți și la anul, și la mulți ani! În semn de omagiu, i s-a oferit primul exemplar al Almanahul „Scinteia”-1975. Un cadou de Anul Nou. Cadou pe care îl poate face oricine și oricui i Almanahul „Scinteia”.

Cu autobuzul...

De obicei, în casă se intră pe ușă. Spunem „de obicei”, pentru că Ioan Șinc, șofer al Autobuzei Aiud, e de altă părere. A și demonstrat-o la fața locului, măcar în imobilul de pe str. Ion Creangă 97 din localitate. El n-a intrat în casa întîmî în cale pe ușă, ci prin... zid. Și nu singur, ci împreună cu autobuzul 31-A-222. Pînă la urmă, a frînat brusc, autobuzul a derapat și nu s-a mai oprit decît în mijlocul casei, distrugînd un perete, o dormeală, scaune și alte lucruri. Mare păcate să se trezești în casă c-un asemenea măsafiri. Noroc că tocmai atunci gazdele lipseau din casă.

La „Autoservire”

Miliția orașului Roșiori de Vite a început cercetările în cauza privind pe numita Florica Nedelca. Ea a fost (pentru că nu mai este) gestionară în un magazin. Cum magazinul respectiv era (și se numea) „Autoservire”, F. N. s-a gîndit că nu i-ar strica să se „autoservească” și ea. Dar nu cu produse, să bată la ochi, ci cu bani. Și s-a tot „autoservit” pînă și-a făcut suma, mai exact - 49.737 lei. După atîta „truadă” i-a venit și îi rîndul să fie... servită cu răsplața meritată.

22804

Este numărul trenului Mărșar condus de mecanicul Ion Crăsovan cu ajutorul său, D. Brașoveanu. Noaptea, la ora 1.45, mărșarul cu pricina a depășit, în mod surprinzător, semnalul de intrare și țesere din stația Hlea, județul Arad, deși acesta se afla în poziția „oprire”. În același moment, din sens opus, avînd semnalul „liber”, se apropia de stație personalul 2163. Desi era întinerie, sesizînd pericolul, mecanicul trenului personal a dat alarma și a frînat. Abia la suierul sirenei a frînat și mărșarul. A fost evitat, în ultima clipă, un grav accident feroviar. Din primele cercetări rezultă că atît mecanicul mărșarului, cît și ajutorul lui „ajăpșeră”. Cînd au văzut ce era să se-nimple, s-au trezit de-a binelea.

vremea

Tempul probabil pentru zilele de 22, 23 și 24 decembrie, în țara noastră, va fi variabil, cu înnoirii mai accentuate în nordul țării, unde vor cădea precipitații slabă. Temperatura în cîmpul izolată, la sfîrșitul intervalului...

lui. Vînt slab pînă la moderat. Temperatura în creștere ușoară. Minimale vor cuprinde între minus 6 și plus 4 grade, izolat mai coborîte și depresii în nordul țării, iar maxime între minus 2 și plus 3 grade. Pe medie între minus și seara se va produce ceață. În București: Cerul va fi variabil, cu înnoirii mai accentuate în a doua parte a intervalului, favorabil precipitațiilor slabă. Temperatura în creștere ușoară la începutul intervalului. Dimineața și seara, ceață slabă.

RĂSFIND PRESA STRĂINĂ

„DIE WELT”

Cit valorează deșeurile și resturile menajere? Ziarul vest-german „DIE WELT” publică un articol despre posibilitatea de a extrage din resturile menajere și din celelalte deșeuri diferite materii care sînt potați fi din nou incluse în circuitul economic.



Cu prilejul instalării Guvernului de tranziție din Arhipelagul Sao Tomé și Príncipe

Tovarășului MANUIEL COSTA Secretar general al Mișcării de Eliberare a Arhipelagului Sao Tomé și Príncipe

Cu prilejul instalării Guvernului de tranziție din Arhipelagul Sao Tomé și Príncipe, îmi este deosebit de plăcut să vă transmit, în numele poporului român, al Partidului Comunist Român și al meu personal, cele mai călduroase felicitări și urări de noi succese pe calea dobîndirii independenței naționale...

NICOLAE CEAUȘESCU Secretar general al Partidului Comunist Român

Excelenței Sale LEONEL d'ALVA Primul ministru al Guvernului de tranziție al Arhipelagului Sao Tomé și Príncipe

Instalarea Guvernului de tranziție al Arhipelagului Sao Tomé și Príncipe îmi oferă fericitul prilej de a vă adresa sincere felicitări și cele mai bune urări de succese în îndeplinirea nobilei dumneavoastră misiuni.

MANEA MĂNESCU Prim-ministru al Guvernului Republicii Socialiste România

Insulele Capului Verde vor deveni independente la 5 iulie 1975

LISABONA 20 (Agerpres). — Ministrul pentru cooperarea interteritorială al Partidului Comunist Român, António de Almeida Santos, și o delegație a Partidului African al Independenței din Guinea-Bissau și Insulele Capului Verde (P.A.I.G.C.) au semnat, la Lisabona, acordul prin care Insulele Capului Verde vor deveni independente...

„Una din cele mai importante sesiuni“

O declarație a secretarului general al O.N.U. Kurt Waldheim

NAȚIUNILE UNITE 20 (Agerpres). — Sesiunea a XXIX-a a Adunării Generale trebuie considerată drept una din cele mai importante în istoria Organizației Națiunilor Unite — a apreciat secretarul general al O.N.U., Kurt Waldheim, într-o declarație dată publicității la New York...

SITUAȚIA DIN CIPRU

Consultările președintelui Makarios în vederea formării unui nou guvern • Reluarea contactelor intercomunitare

NICOSIA 20 (Agerpres). — Președintele Makarios a avut vineri o întâlnire cu membrii guvernului său — prima după reînnoirea statului cipriot în Nicosia. După cum s-a anunțat, cabinetul cipriot, format la începutul lunii august a.c. de Glafkos Clerides, care a asigurat interimatul la președinție în perioada absenței arhiepiscopului Makarios din insulă...

NICOSIA 20 (Agerpres). — Președintele Adunării Naționale cipriote grecești, Glafkos Clerides, a avut joi, la Nicosia, o întrevvedere cu liderii liderii comunității turcești. Aceasta este prima întrevvedere dintre cei doi, organizată după reînnoirea în Cipru a președinției Makarios.

Am căzut de acord asupra continuării întâlnirilor dintre noi. Am realizat, de asemenea, un schimb de vederi asupra modului și a bazelor pe care urmează a fi reluate negocierile intercomunitare”, a declarat, la încheierea convorbirii, Glafkos Clerides.

Observatorii politici de la Nicosia, citați de agenția France Presse, apreciază că reluarea contactelor între liderii celor două comunități contribuie la desîntinderea atmosferei politice din insulă.

La încheierea viziei delegației economice române în Mexic

Semnarea unui document privind dezvoltarea colaborării bilaterale

CIUDAD DE MEXICO 20 (Agerpres). — La Palatul prezidențial din Ciudad de Mexico a avut loc, la 19 decembrie, semnarea documentului final privind rezultatele vizitei delegației economice române în Mexic. Documentul a fost semnat de către șeful delegației, ministrul Comerțului și Relațiilor cu Republica Socialistă România, și de Hugo Cervantes del Rio, ministrul al președinției.

In alocuțiunile rostite cu acest prilej, a fost subliniat rolul hotărâtor al președintelui Nicolae Ceaușescu și al președintelui Luis Echeverria Alvarez în intensificarea relațiilor de prietenie tradițională între cele două țări și popoare — ca expresie elocventă a politicii consecvente de înfruntare a unei noi ordini politice și economice pe care cei doi șefi de stat o promovează în viața internațională.

Documentul final prevede acțiuni de dezvoltare a cooperării româno-mexicane în industrie, mineră și petroliferă, mașinilor grele, construcțiilor de mașini-unelte și electrotehnice, chimiei, forestieră și materialelor de construcții, ușoară și agricolă. S-a stabilit în aceste documente proiecte concrete de cooperare de interes reciproc, cu măsuri și programe de lucru pentru aplicarea lor.

Tovarășul Mihail Dălea, președintele Comisiei de colaborare tehnico-științifică dintre R. P. Chineză și Republica Socialistă România, a fost prezent Nicolae Ceaușescu, ambasadorul țării noastre la Pekin.

In aceeași zi, președinții și membrii comisiei au luat parte la lucrările sesiunii, în cursul căreia au fost discutate într-o atmosferă de căldură prietenească și înțelegere reciprocă — diferite aspecte ale viitoarelor colaborări tehnice și științifice româno-chineze în numeroase domenii.

Sesarea, președintele părții chineze a Comisiei de colaborare tehnico-științifică dintre R. P. Chineză și România a oferit un dineu în onoarea oaspeților români.

Congresul Uniunii Sindicatelor din Iugoslavia

BELGRAD 20. — Corespondentul nostru transmite: La Belgrad a luat sfârșit Congresul al VII-lea al Uniunii Sindicatelor din Iugoslavia, la care au participat peste 1.300 de delegați și un mare număr de invitați de peste hotare. Din țara noastră a participat tovarășul Mihail Dălea, președintele Consiliului Central al U.G.S.R.

Delegații au adoptat, în încheiere, o scrisoare adresată președintelui Nelson Rockefeller — vicepreședinte al S. U. A.

WASHINGTON 20 (Agerpres). — Camera Reprezentanților a confirmat, joi seara, numirea lui Nelson Rockefeller în postul de vicepreședinte al Statelor Unite. După cum se știe, Nelson Rockefeller a obținut deja votul favorabil al Senatului, în a presta apoi jurământul devenind cel de-al 41-lea vicepreședinte al S.U.A., în cadrul unei scurte ceremonii care a avut loc în Senat.

Tito, ales președinte de onoare al sindicatelor, în care se exprimă hotărârea clasei muncitoare de a milita pentru traducerea în viață a sarcinilor ce revin sindicatelor. Mika Spiljak a fost reales președinte al Consiliului Uniunii Sindicatelor din Iugoslavia.

Tito, ales președinte de onoare al sindicatelor, în care se exprimă hotărârea clasei muncitoare de a milita pentru traducerea în viață a sarcinilor ce revin sindicatelor. Mika Spiljak a fost reales președinte al Consiliului Uniunii Sindicatelor din Iugoslavia.

Deschiderea Congresului P. S. din Japonia

TOKIO 20. — Corespondentul nostru transmite: La Tokio s-au deschis lucrările celui de-al 38-lea Congres al Partidului Socialist din Japonia (P.S.J.).

Pe ordinea de zi figurează adoptarea programului de activitate al P.S.J. pe anul 1975, document care fixează drept sarcini importante ale partidului întreprinderea unor acțiuni în direcția stabilirii nivelului de trai al populației, promovarea unei politici externe de pace și securitate, precum și realizarea unei majorități a partidului din opoziție în ambele camere ale Dietei.

Congresul urmează să aleagă organele conducătoare ale partidului. Adresându-se delegațiilor, președintele partidului, Tomomi Narita, a declarat că P.S.J. va continua cu hotărâre lupta pentru apărarea păcii și democrației, pentru apărarea drepturilor poporului.

Unirea Democratilor pentru Republică (U.D.R.), grupare politică inspirată de gândurile de Gaule și de venită după 1968 prin capitalul politic al majorității parlamentare și guvernamentale, a renunțat, în ultima vreme, o serie de frământări. După cum se știe, pentru prima oară în cursul existenței sale, mișcarea U.D.R. a fost pusă, cu ocazia alegerilor prezidențiale din mai, în fața unui fapt nou — președintele a ales, Giscard d'Estaing, fiindcă parte din altă grupare politică, cea a republicanilor independenți (candidatul U.D.R. a fost eliminat din competiția electorală încă din primul tur de scrutin).

Ca o primă reacție față de situația nou creată, o serie de grupuri militanți și deputați ai mișcării au refuzat să accepte „condiționat” activitățile guvernamentale, fiindu-se, adesea, pe o poziție critică față de unele din acestea. În același timp, în sinul mișcării s-au manifestat tendințe centrifuge

BUDAPESTA Întîlnirea pregătitoare a Conferinței partidelor comuniste și muncitorești din Europa

BUDAPESTA 20. — Corespondentul nostru transmite: Vineri, 20 decembrie, au continuat la Budapesta într-o atmosferă de cooperare frățească și de înțelegere reciprocă lucrările întîlnirii pregătitoare a Conferinței partidelor comuniste și muncitorești din Europa.

In cadrul ședinței a luat cuvîntul conducătorul delegației Partidului Comunist Român, tovarășul Ștefan Andrei, membru suplent al Comitetului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R.

Întîlnirea pregătitoare își va continua lucrările sîmbătă, 21 decembrie.

Conferința pentru securitate și cooperare în Europa își reia lucrările la 20 ianuarie 1975

GENEVA 20 (Agerpres). — Vineri, 20 decembrie, participanții la cea de-a doua fază a Conferinței pentru securitate și cooperare în Europa au luat la pas de lucru sîmbătă, urmînd ca lucrările să fie reluate la 20 ianuarie 1975.

Eforturile depuse într-o atmosferă de cooperare și înțelegere de lucru general au defîințat tabloul de cooperare și acțiuni care mai mari părți a textului Declarației asupra principiilor care să guverneze relațiile dintre statele participante.

De asemenea, s-a realizat un consens asupra a șase din cele șapte măsuri românești vizînd și fața efectivă nerecuzarea în forță și la amenințare cu forța, urmînd ca, după pauză, să se încheie elaborarea textului, prin înregistrarea prevederilor referitoare la interzicerea oricăror acțiuni militare îndreptate împotriva unui stat și să se pună de acord partea introductivă a textului.

In domeniul cooperării, textele cuprind prevederi detaliate atît în ceea ce privește direcțiile principale, cît și o serie de măsuri concrete ce trebuie întreprinse pentru dezvoltarea schimburilor economice, precum și a celor culturale.

Cu prilejul încheierii acestei noi runde a lucrărilor, delegațiile au exprimat hotărîrea guvernelor respective ca, la reluarea lucrărilor, să se intensifice eforturile pentru finalizarea documentelor și încheierea cît mai curînd a celei de-a doua faze, ceea ce va permite intrarea la nivel înalt, pentru adoptarea acestor documente menite să deschidă o pagină nouă în istoria Europei.

ORIENTUL APROPIAT

Convorbirile egipteano-italiene • Declarații ale ministrului de externe francez • Un interviu al președintelui A. Sadat

CAIRO 20 (Agerpres). — S-a încheiat vizita oficială în Egipt a șefului statului italian, Giovanni Leone. În cadrul unei conferințe de presă, președintele Anwar Sadat a declarat că în toate problemele care au făcut obiectul convorbirilor cu președintele Giovanni Leone s-a realizat o convergență de opinii. Șeful statului italian a declarat presei că a efectuat împreună cu președintele Sadat un schimb de păreri relativ la „găsirea unei reglementări echilibrate în Orientul Apropiat”.

CAIRO 20 (Agerpres). — Timpul presează, fiind, deci, necesară elaborarea grabnică a unei soluții pașnice, bazată pe elementele realiste conținute de Rezoluția O.N.U. și fiind cont de un nou element, de primă importanță — realitatea națională palestiniană — a declarat ministrul de externe al Franței, Jean Sauvagnargues, care se află în vizită la Cairo.

CAIRO 20 (Agerpres). — Într-un interviu acordat unui ziarist norvegian, președintele Egiptului, Anwar El Sadat, a declarat că, înainte de examinarea în cadrul conferinței de la Geneva pentru Orientul Apropiat a bazelor unei păci permanente în zonă, este necesar ca „terebul să se retragă dintr-o parte considerabilă și esențială a teritoriilor arabe ocupate”, ca o premisă fundamentală pentru revenirea reprezentanților arabi la masa conferinței. Referindu-se la relațiile Egiptului cu S.U.A., președintele Sadat a arătat că sint în curs negocieri și contacte între reprezentanți ai celor două țări. De asemenea, el a apreciat că inițiativele care au rezultat din recenta întîlnire la nivel înalt franco-american și acordul asupra unei conferințe între țările exportatoare și importatoare de petrol sînt în măsură să contribuie la restabilirea înțelegerii între părțile interesate.

CAIRO 20 (Agerpres). — S-a încheiat vizita oficială în Egipt a șefului statului italian, Giovanni Leone. În cadrul unei conferințe de presă, președintele Anwar Sadat a declarat că în toate problemele care au făcut obiectul convorbirilor cu președintele Giovanni Leone s-a realizat o convergență de opinii. Șeful statului italian a declarat presei că a efectuat împreună cu președintele Sadat un schimb de păreri relativ la „găsirea unei reglementări echilibrate în Orientul Apropiat”.

CAIRO 20 (Agerpres). — Timpul presează, fiind, deci, necesară elaborarea grabnică a unei soluții pașnice, bazată pe elementele realiste conținute de Rezoluția O.N.U. și fiind cont de un nou element, de primă importanță — realitatea națională palestiniană — a declarat ministrul de externe al Franței, Jean Sauvagnargues, care se află în vizită la Cairo.

CAIRO 20 (Agerpres). — Într-un interviu acordat unui ziarist norvegian, președintele Egiptului, Anwar El Sadat, a declarat că, înainte de examinarea în cadrul conferinței de la Geneva pentru Orientul Apropiat a bazelor unei păci permanente în zonă, este necesar ca „terebul să se retragă dintr-o parte considerabilă și esențială a teritoriilor arabe ocupate”, ca o premisă fundamentală pentru revenirea reprezentanților arabi la masa conferinței. Referindu-se la relațiile Egiptului cu S.U.A., președintele Sadat a arătat că sint în curs negocieri și contacte între reprezentanți ai celor două țări. De asemenea, el a apreciat că inițiativele care au rezultat din recenta întîlnire la nivel înalt franco-american și acordul asupra unei conferințe între țările exportatoare și importatoare de petrol sînt în măsură să contribuie la restabilirea înțelegerii între părțile interesate.

CAIRO 20 (Agerpres). — S-a încheiat vizita oficială în Egipt a șefului statului italian, Giovanni Leone. În cadrul unei conferințe de presă, președintele Anwar Sadat a declarat că în toate problemele care au făcut obiectul convorbirilor cu președintele Giovanni Leone s-a realizat o convergență de opinii. Șeful statului italian a declarat presei că a efectuat împreună cu președintele Sadat un schimb de păreri relativ la „găsirea unei reglementări echilibrate în Orientul Apropiat”.

CAIRO 20 (Agerpres). — Timpul presează, fiind, deci, necesară elaborarea grabnică a unei soluții pașnice, bazată pe elementele realiste conținute de Rezoluția O.N.U. și fiind cont de un nou element, de primă importanță — realitatea națională palestiniană — a declarat ministrul de externe al Franței, Jean Sauvagnargues, care se află în vizită la Cairo.

CAIRO 20 (Agerpres). — Într-un interviu acordat unui ziarist norvegian, președintele Egiptului, Anwar El Sadat, a declarat că, înainte de examinarea în cadrul conferinței de la Geneva pentru Orientul Apropiat a bazelor unei păci permanente în zonă, este necesar ca „terebul să se retragă dintr-o parte considerabilă și esențială a teritoriilor arabe ocupate”, ca o premisă fundamentală pentru revenirea reprezentanților arabi la masa conferinței. Referindu-se la relațiile Egiptului cu S.U.A., președintele Sadat a arătat că sint în curs negocieri și contacte între reprezentanți ai celor două țări. De asemenea, el a apreciat că inițiativele care au rezultat din recenta întîlnire la nivel înalt franco-american și acordul asupra unei conferințe între țările exportatoare și importatoare de petrol sînt în măsură să contribuie la restabilirea înțelegerii între părțile interesate.

CAIRO 20 (Agerpres). — S-a încheiat vizita oficială în Egipt a șefului statului italian, Giovanni Leone. În cadrul unei conferințe de presă, președintele Anwar Sadat a declarat că în toate problemele care au făcut obiectul convorbirilor cu președintele Giovanni Leone s-a realizat o convergență de opinii. Șeful statului italian a declarat presei că a efectuat împreună cu președintele Sadat un schimb de păreri relativ la „găsirea unei reglementări echilibrate în Orientul Apropiat”.

CAIRO 20 (Agerpres). — Timpul presează, fiind, deci, necesară elaborarea grabnică a unei soluții pașnice, bazată pe elementele realiste conținute de Rezoluția O.N.U. și fiind cont de un nou element, de primă importanță — realitatea națională palestiniană — a declarat ministrul de externe al Franței, Jean Sauvagnargues, care se află în vizită la Cairo.

CAIRO 20 (Agerpres). — Într-un interviu acordat unui ziarist norvegian, președintele Egiptului, Anwar El Sadat, a declarat că, înainte de examinarea în cadrul conferinței de la Geneva pentru Orientul Apropiat a bazelor unei păci permanente în zonă, este necesar ca „terebul să se retragă dintr-o parte considerabilă și esențială a teritoriilor arabe ocupate”, ca o premisă fundamentală pentru revenirea reprezentanților arabi la masa conferinței. Referindu-se la relațiile Egiptului cu S.U.A., președintele Sadat a arătat că sint în curs negocieri și contacte între reprezentanți ai celor două țări. De asemenea, el a apreciat că inițiativele care au rezultat din recenta întîlnire la nivel înalt franco-american și acordul asupra unei conferințe între țările exportatoare și importatoare de petrol sînt în măsură să contribuie la restabilirea înțelegerii între părțile interesate.

CAIRO 20 (Agerpres). — S-a încheiat vizita oficială în Egipt a șefului statului italian, Giovanni Leone. În cadrul unei conferințe de presă, președintele Anwar Sadat a declarat că în toate problemele care au făcut obiectul convorbirilor cu președintele Giovanni Leone s-a realizat o convergență de opinii. Șeful statului italian a declarat presei că a efectuat împreună cu președintele Sadat un schimb de păreri relativ la „găsirea unei reglementări echilibrate în Orientul Apropiat”.

CAIRO 20 (Agerpres). — Timpul presează, fiind, deci, necesară elaborarea grabnică a unei soluții pașnice, bazată pe elementele realiste conținute de Rezoluția O.N.U. și fiind cont de un nou element, de primă importanță — realitatea națională palestiniană — a declarat ministrul de externe al Franței, Jean Sauvagnargues, care se află în vizită la Cairo.

CAIRO 20 (Agerpres). — Într-un interviu acordat unui ziarist norvegian, președintele Egiptului, Anwar El Sadat, a declarat că, înainte de examinarea în cadrul conferinței de la Geneva pentru Orientul Apropiat a bazelor unei păci permanente în zonă, este necesar ca „terebul să se retragă dintr-o parte considerabilă și esențială a teritoriilor arabe ocupate”, ca o premisă fundamentală pentru revenirea reprezentanților arabi la masa conferinței. Referindu-se la relațiile Egiptului cu S.U.A., președintele Sadat a arătat că sint în curs negocieri și contacte între reprezentanți ai celor două țări. De asemenea, el a apreciat că inițiativele care au rezultat din recenta întîlnire la nivel înalt franco-american și acordul asupra unei conferințe între țările exportatoare și importatoare de petrol sînt în măsură să contribuie la restabilirea înțelegerii între părțile interesate.

DE PRETUTINDENI

„ENIGMA” A FOST DEZLEGATĂ.

Apărută recent la Londra, cartea „Ultra secret”, somată de F. Winterbotham, proiectează lumină asupra unuia din cele mai mari succese ale serviciilor de informații aliate din timpul celui de-al doilea război mondial: descifrarea codului „Enigma”. Codul prezenta o importanță excepțională, fiind rezervat comandanților dintr-un comandament militar și înaltului comandament aliat. Doi ani au durat încercările specialiștilor de a descoperi tainele unuia dintre aparatele de codificare și decodificare a mesajelor, susțurate de agenți polonezi. În 1940, „Enigma” fusese dezlegată. Toate ordinele și mesajele în dublu sens putuse fi interceptate. Bătălia de la El Alamein a fost dată aproape în întregime pe baza dezvăluirilor codului. Mareșalul Montgomery a declarat că fără descifrarea mesajelor de forțele lui Rommel; numărul tancurilor, cantitatea de combustibil, de muniții etc. „Cu două săptămîni înainte de atac, eu și colegii mei am detaliat legătura și transmisiile la Roma întregul plan de luptă. Iar Montgomery m-a putut cunoaște în cele mai mici amănunte”.

PENTRU PROTEJAREA URȘULUI POLAR.

amintit cu dispariția, autoritățile sovietice au luat o serie de măsuri. Astfel, încă din 1956, vînatarii urșilor albă este strict interzis. Rezultatele așteptate sînt să apară în ultimul timp numărul lor s-a dublat. Pe insula Vranghel, care adăpostește una din cele mai mari colonii de urși polari, în prezent pot fi numărate acum peste 200 de vîzuini.

MUZEU PINOCCHIO.

La Florența există un muzeu consacrat celebrului erou al lui Collodi — Pinocchio. Aici sînt expuse edițiile italiene și tălmăcirile apărute în diverse țări ale lumii despre măștrăria băiețușului de lemn. Potrivit unor statistici UNESCO, povestirile lui Collodi se situează, în privința numărului traducerilor, pe locul al cincilea în lume. De menționat că prima carte despre Pinocchio, apărută la Florența, în 1883, a avut un tiraj de 3.000 exemplare.

TEHNICA AEROSPACIALĂ ÎN SLUJBA AGRICULTURII.

Dudalul, o varietate sălbatică de pepene, este un dusman de temut al înșelătorilor culturii de bumbac, stele și sparanghel din California. Din cauza dificultății de a detecta de la sol, această plantă este în prezent o mare arie cu un diametru pînă la 10 metri, fermierii americani au apelat la serviciile N.A.S.A. pentru a le pune la dispoziție avioanele care pot detecta și amplasările dudalului, ceea ce facilitează ulterior distrugerea lui.

CĂLĂTORIE ÎN JURUL LUMII.

După 395 de zile de navigare solitară la bordul unui iaht, italianul Ambrogio Fogar, de profesie agent de turism, s-a întors victorios în orașul său natal, Castiglione della Pescaia. Călătoria l-a purtat în jurul lumii, în direcția est-vest, fiind al doilea, după englezul Chay Blyth, care înscrie în analele navigației solitare o asemenea performanță. Conform declarației făcute înainte de start, la 1 noiembrie anul trecut, scopul acestei călătorii a fost acela de a-mi lăsa o amintire de la fiecare continent și de a cunoaște o parte din lume.

FURIA MAIMUȚELOR.

Peste 600 de maimuțebabuni au invadat plantațiile de porumb de lângă satul El Berdale din Somalia. Aruncînd cu pietre și bucăți de lemn în țărani care încercau să-și apere plantațiile, maimuțele au reușit să-și pună pe fugă țărani ai apela la vecinii din alte sate, dar nici așa nu au putut învinge maimuțele infometate și însetate, care se aruncau asupra fetei de cătărele a corp. În cele din urmă, după două zile, avînd în rîndurile lor mai multe persoane rănite, țărani au reușit să gonască de saci de maimuțe. În căutarea de hrană și apă, babunii se deplasază spre sudul țării, lăsînd în urmă ogoare devastate.

DEMONSTRAȚIE ELOCVENTĂ.

Pentru a dovedi capacitatea de rezistență a organismului omensc, americanul Jack La Lanne, în vîrstă de 60 de ani, proprietar al unor săli de gimnastică, și-a propus să străbată înot, de-a curcubeul, golful San Francisco, cu cătușele la mîini și la picioare și remorcînd o barcă cu o încărcătură de saci de nisip cîntărind 500 de kilograme. După 80 de minute de înot, La Lanne a ajuns la mal pe jumătate epuizat. El și-a revenit însă repede după o seară de saună, ceea ce l-a permis să declare în cadrul unei conferințe de presă improvizate: rezistența organismului omensc, practic, nu are limite.

LONGEVITATE.

În localitatea sud-africană Bloemfontein a decedat Mndisapuf Elias în vîrstă de 160 de ani, considerat ca cel mai bătrîn locuitor al Africii. El aveau peste 150 de nepoți și 400 de nepotici. Longevivul l-a cunoscut pe primul rege al Sudaanei, exploratorul african Livingstone și Stanley.

agentiile de presă transmit:

Ambasadorul României în U.R.S.S., Gheorghe Badrus, a fost primit vineri de A. P. Kirilenko, membru al Biroului Politic secretar al C.C. al P.C.U.S. Cu acest prilej, a avut loc o convorbire, care s-a desfășurat într-o atmosferă căldă, prietenească.

Primul ministru al guvernului provizoriu portughez, generalul de brigadă Vasco Gonçalves, a dezmințit informațiile potrivit cărora unii membri ai cabinetului său ar intenționa să-și prezinte demisia. Într-o declarație de manevră ale reacțiunii, „Eu mă aflu în acest post din însărcinarea Mișcării Forțelor Armate și voi rămîne în funcție atît timp cît mă voi bucura de încrederea necesară”, a spus premierul portughez.

Vicepremierul Cubei, Carlos Rafael Rodriguez, și-a încheiat vizita în Mexic, în timpul căreia a avut convorbiri cu președintele Luis Echeverria, cu ministrul de externe, Emilio Rabasa, și cu secretarul patrimoniului național, Flores de la Pena.

Autoritățile uruguayene au arestat pe Eduardo Viera, membru al Comitetului Executiv al C.C. al P.C. din Uruguay, fost director al ziarului comunist „Uruguayan „El Popular”, actualmente interzis.

Înaltul comisar al O.N.U. pentru refugiați a anunțat la Geneva că a fost colectată suma de 23,4 milioane dolari din partea statelor membre ale O.N.U., în cadrul fondului pentru ajutorarea populației

brău al Comitetului Executiv al C.C. al P.C. din Uruguay, fost director al ziarului comunist „Uruguayan „El Popular”, actualmente interzis.

Înaltul comisar al O.N.U. pentru refugiați a anunțat la Geneva că a fost colectată suma de 23,4 milioane dolari din partea statelor membre ale O.N.U., în cadrul fondului pentru ajutorarea populației

brău al Comitetului Executiv al C.C. al P.C. din Uruguay, fost director al ziarului comunist „Uruguayan „El Popular”, actualmente interzis.

Înaltul comisar al O.N.U. pentru refugiați a anunțat la Geneva că a fost colectată suma de 23,4 milioane dolari din partea statelor membre ale O.N.U., în cadrul fondului pentru ajutorarea populației

brău al Comitetului Executiv al C.C. al P.C. din Uruguay, fost director al ziarului comunist „Uruguayan „El Popular”, actualmente interzis.

Înaltul comisar al O.N.U. pentru refugiați a anunțat la Geneva că a fost colectată suma de 23,4 milioane dolari din partea statelor membre ale O.N.U., în cadrul fondului pentru ajutorarea populației

brău al Comitetului Executiv al C.C. al P.C. din Uruguay, fost director al ziarului comunist „Uruguayan „El Popular”, actualmente interzis.

DE LA CORESPONDENȚII NOSTRI: LIMA Reforma agrară într-o etapă decisivă Presa de aici consemnează la începutul acestei zile, un eveniment cu profunde semnificații sociale-politice: patrimoniul fostei „Societăți naționale agrare” și al altor două organizații care grupau pe exponenții latifundiarilor din Peru a fost predat Confederației naționale agrare, reprezentînd peste trei milioane de țărani eliberați de exploatarea și asuprirea mosierilor, ca urmare a reformei agrare înfăptuite de guvernul revoluționar al forțelor armate. Trezirea bucuriilor definite de asociatiele olizarietale rurale în proprietatea unei organizații țărănești de masă ilustrează înțelegerea într-o nouă etapă a procesului anticăpitolului agrare, care inițiată în urmă cu șase ani, una din direcțiile principale ale profundelor transformări ce se petrec în viața țării. Ministrul agriculturii, general Enrique Gallegos Ve-